

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



IRAQI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
October 2005



- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



IRAQI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
October 2005

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



IRAQI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
October 2005



- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



IRAQI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
October 2005

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

PRONUNCIATION GUIDE FOR IRAQI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	ma <u>H</u> aleeya	or	waa <u>H</u> id
Kh	as in	sha <u>Kh</u> eS	or	<u>Kh</u> aTra
Th	as in	i <u>T</u> ha	or	ha <u>T</u> ha
S	as in	<u>S</u> eHee	or	<u>S</u> aydaleeya
Dh	as in	mara <u>Dh</u>	or	a <u>Dh</u> raar
T	as in	shur <u>T</u> a	or	<u>T</u> abeeb
'	as in	ta'aal	or	'eed
gh	as in	fargha	or	balegh

PRONUNCIATION GUIDE FOR IRAQI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	ma <u>H</u> aleeya	or	waa <u>H</u> id
Kh	as in	sha <u>Kh</u> eS	or	<u>Kh</u> aTra
Th	as in	i <u>T</u> ha	or	ha <u>T</u> ha
S	as in	<u>S</u> eHee	or	<u>S</u> aydaleeya
Dh	as in	mara <u>Dh</u>	or	a <u>Dh</u> raar
T	as in	shur <u>T</u> a	or	<u>T</u> abeeb
'	as in	ta'aal	or	'eed
gh	as in	fargha	or	balegh

PRONUNCIATION GUIDE FOR IRAQI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	ma <u>H</u> aleeya	or	waa <u>H</u> id
Kh	as in	sha <u>Kh</u> eS	or	<u>Kh</u> aTra
Th	as in	i <u>T</u> ha	or	ha <u>T</u> ha
S	as in	<u>S</u> eHee	or	<u>S</u> aydaleeya
Dh	as in	mara <u>Dh</u>	or	a <u>Dh</u> raar
T	as in	shur <u>T</u> a	or	<u>T</u> abeeb
'	as in	ta'aal	or	'eed
gh	as in	fargha	or	balegh

PRONUNCIATION GUIDE FOR IRAQI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	ma <u>H</u> aleeya	or	waa <u>H</u> id
Kh	as in	sha <u>Kh</u> eS	or	<u>Kh</u> aTra
Th	as in	i <u>T</u> ha	or	ha <u>T</u> ha
S	as in	<u>S</u> eHee	or	<u>S</u> aydaleeya
Dh	as in	mara <u>Dh</u>	or	a <u>Dh</u> raar
T	as in	shur <u>T</u> a	or	<u>T</u> abeeb
'	as in	ta'aal	or	'eed
gh	as in	fargha	or	balegh

PART 1: INTRODUCTION

1-1	Do you understand this language?	inta tiftihim hal lugha?	إنت تفهتم باللغة؟
1-2	We are here to help you.	iHna ihnaa dansaa'adak	إحنا هنا دنساعدك
1-3	I do not understand.	anee ma daftihim	آني ما دافتھم
1-4	There is no one available who speaks this language.	maakoo waaHid mawjood yiHchee hal-lugha	ماکو واحد موجود يحچي اللغة
1-5	I understand.	anee da-aftihim	آني دافتھم
1-6	Repeat please	'eed min faDhlak	عيدي من فضلك
1-7	Come with me.	ta'aal wiyaayaa	تعال ويايا
1-8	Be quiet.	iskut	إسكت
1-9	Describe it with gestures.	oSifhaa bil-eeshaaraat	أوصفها بالإشارات
1-10	Do not get excited.	laa itTeer min il faraH	لا تطير من الفرح

PART 1: INTRODUCTION

1-1	Do you understand this language?	inta tiftihim hal lugha?	إنت تفهتم باللغة؟
1-2	We are here to help you.	iHna ihnaa dansaa'adak	إحنا هنا دنساعدك
1-3	I do not understand.	anee ma daftihim	آني ما دافتھم
1-4	There is no one available who speaks this language.	maakoo waaHid mawjood yiHchee hal-lugha	ماکو واحد موجود يحچي اللغة
1-5	I understand.	anee da-aftihim	آني دافتھم
1-6	Repeat please	'eed min faDhlak	عيدي من فضلك
1-7	Come with me.	ta'aal wiyaayaa	تعال ويايا
1-8	Be quiet.	iskut	إسكت
1-9	Describe it with gestures.	oSifhaa bil-eeshaaraat	أوصفها بالإشارات
1-10	Do not get excited.	laa itTeer min il faraH	لا تطير من الفرح

PART 1: INTRODUCTION

1-1	Do you understand this language?	inta tiftihim hal lugha?	إنت تفهتم باللغة؟
1-2	We are here to help you.	iHna ihnaa dansaa'adak	إحنا هنا دنساعدك
1-3	I do not understand.	anee ma daftihim	آني ما دافتھم
1-4	There is no one available who speaks this language.	maakoo waaHid mawjood yiHchee hal-lugha	ماکو واحد موجود يحچي اللغة
1-5	I understand.	anee da-aftihim	آني دافتھم
1-6	Repeat please	'eed min faDhlak	عيدي من فضلك
1-7	Come with me.	ta'aal wiyaayaa	تعال ويايا
1-8	Be quiet.	iskut	إسكت
1-9	Describe it with gestures.	oSifhaa bil-eeshaaraat	أوصفها بالإشارات
1-10	Do not get excited.	laa itTeer min il faraH	لا تطير من الفرح

PART 1: INTRODUCTION

1-1	Do you understand this language?	inta tiftihim hal lugha?	إنت تفهتم باللغة؟
1-2	We are here to help you.	iHna ihnaa dansaa'adak	إحنا هنا دنساعدك
1-3	I do not understand.	anee ma daftihim	آني ما دافتھم
1-4	There is no one available who speaks this language.	maakoo waaHid mawjood yiHchee hal-lugha	ماکو واحد موجود يحچي اللغة
1-5	I understand.	anee da-aftihim	آني دافتھم
1-6	Repeat please	'eed min faDhlak	عيدي من فضلك
1-7	Come with me.	ta'aal wiyaayaa	تعال ويايا
1-8	Be quiet.	iskut	إسكت
1-9	Describe it with gestures.	oSifhaa bil-eeshaaraat	أوصفها بالإشارات
1-10	Do not get excited.	laa itTeer min il faraH	لا تطير من الفرح

1-11	Do what I ask.	sawee mithil maa areed	سوی مثل ما اريد
1-12	Do you mean "no"?	tuqSud "laa"?	تفصـد "لا"؟
1-13	Do you mean "yes"?	tuqSud "ee"?	تفصـد "اي"؟
1-14	I will get an interpreter.	raH ajeeb mutarjim	رحـ أجـيب مـترـجمـ
1-15	Is this it?	haaya hiya?	هـاـيـهـ هـيـ؟
1-16	Yes.	ee / na'am	إـيـ / نـعـمـ
1-17	No.	laa	لـ
1-18	Point to it.	ashir 'alay	أشـرـ عـلـيـهـ
1-19	Relax.	istarKhee	إـسـتـرـخـيـ
1-20	Show me.	shawufnee	شـوـفـنـيـ
1-21	Write your answer here.	iktib jawaabak ihnaa	إـكـتـبـ جـواـبـكـ هـنـاـ
1-22	Please.	rajaa-an	رجـاءـ
1-23	Thank you.	shukran	شكـراـ

1

1-11	Do what I ask.	sawee mithil maa areed	سوی مثل ما اريد
1-12	Do you mean "no"?	tuqSud "laa"?	تفصـد "لا"؟
1-13	Do you mean "yes"?	tuqSud "ee"?	تفصـد "اي"؟
1-14	I will get an interpreter.	raH ajeeb mutarjim	رحـ أجـيب مـترـجمـ
1-15	Is this it?	haaya hiya?	هـاـيـهـ هـيـ؟
1-16	Yes.	ee / na'am	إـيـ / نـعـمـ
1-17	No.	laa	لـ
1-18	Point to it.	ashir 'alay	أشـرـ عـلـيـهـ
1-19	Relax.	istarKhee	إـسـتـرـخـيـ
1-20	Show me.	shawufnee	شـوـفـنـيـ
1-21	Write your answer here.	iktib jawaabak ihnaa	إـكـتـبـ جـواـبـكـ هـنـاـ
1-22	Please.	rajaa-an	رجـاءـ
1-23	Thank you.	shukran	شكـراـ

1

1-11	Do what I ask.	sawee mithil maa areed	سوی مثل ما اريد
1-12	Do you mean "no"?	tuqSud "laa"?	تفصـد "لا"؟
1-13	Do you mean "yes"?	tuqSud "ee"?	تفصـد "اي"؟
1-14	I will get an interpreter.	raH ajeeb mutarjim	رحـ أجـيب مـترـجمـ
1-15	Is this it?	haaya hiya?	هـاـيـهـ هـيـ؟
1-16	Yes.	ee / na'am	إـيـ / نـعـمـ
1-17	No.	laa	لـ
1-18	Point to it.	ashir 'alay	أشـرـ عـلـيـهـ
1-19	Relax.	istarKhee	إـسـتـرـخـيـ
1-20	Show me.	shawufnee	شـوـفـنـيـ
1-21	Write your answer here.	iktib jawaabak ihnaa	إـكـتـبـ جـواـبـكـ هـنـاـ
1-22	Please.	rajaa-an	رجـاءـ
1-23	Thank you.	shukran	شكـراـ

1

1-11	Do what I ask.	sawee mithil maa areed	سوی مثل ما اريد
1-12	Do you mean "no"?	tuqSud "laa"?	تفصـد "لا"؟
1-13	Do you mean "yes"?	tuqSud "ee"?	تفصـد "اي"؟
1-14	I will get an interpreter.	raH ajeeb mutarjim	رحـ أجـيب مـترـجمـ
1-15	Is this it?	haaya hiya?	هـاـيـهـ هـيـ؟
1-16	Yes.	ee / na'am	إـيـ / نـعـمـ
1-17	No.	laa	لـ
1-18	Point to it.	ashir 'alay	أشـرـ عـلـيـهـ
1-19	Relax.	istarKhee	إـسـتـرـخـيـ
1-20	Show me.	shawufnee	شـوـفـنـيـ
1-21	Write your answer here.	iktib jawaabak ihnaa	إـكـتـبـ جـواـبـكـ هـنـاـ
1-22	Please.	rajaa-an	رجـاءـ
1-23	Thank you.	shukran	شكـراـ

1

1-24	You are welcome.	ahlan wa sahan	أهلاً وسهلاً
1-25	Thank you for talking with me.	shukran 'ala Hacheek wiyaayaa	شكراً على حقيق ويابا
1-26	I will talk with you again.	anee raH aHchee wiyaak mart il luKh	آني رح أحجي وياك مرة لخ
1-27	Good-bye.	ma'a is salaama, feemaan ilaah	مع السلامه، فيمان الله

1-24	You are welcome.	ahlan wa sahan	أهلاً وسهلاً
1-25	Thank you for talking with me.	shukran 'ala Hacheek wiyaayaa	شكراً على حقيق ويابا
1-26	I will talk with you again.	anee raH aHchee wiyaak mart il luKh	آني رح أحجي وياك مرة لخ
1-27	Good-bye.	ma'a is salaama, feemaan ilaah	مع السلامه، فيمان الله

1-24	You are welcome.	ahlan wa sahan	أهلاً وسهلاً
1-25	Thank you for talking with me.	shukran 'ala Hacheek wiyaayaa	شكراً على حقيق ويابا
1-26	I will talk with you again.	anee raH aHchee wiyaak mart il luKh	آني رح أحجي وياكمرة لخ
1-27	Good-bye.	ma'a is salaama, feemaan ilaah	مع السلامه، فيمان الله

1-24	You are welcome.	ahlan wa sahan	أهلاً وسهلاً
1-25	Thank you for talking with me.	shukran 'ala Hacheek wiyaayaa	شكراً على حقيق ويابا
1-26	I will talk with you again.	anee raH aHchee wiyaak mart il luKh	آني رح أحجي وياكمرة لخ
1-27	Good-bye.	ma'a is salaama, feemaan ilaah	مع السلامه، فيمان الله

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	shinoo ismak?	شنو إسمك؟
2-2	What is your family name?	shinoo laqabak?	شنو لقبك؟
2-3	What is your nationality?	shinoo jinseetak?	شنو جنسينتك؟
2-4	What country were you born in?	biyaa dawla weladit?	بيا دولة ولدت؟
2-5	How old are you?	shged 'umrak?	شگ عمرك؟
2-6	Do you have an identity card?	'indak ay haweeya?	عندك أي هوية؟
2-7	Show me your identification.	shawufnee hawheetak	شوفني هوينك
2-8	How many people live in this area?	cham shaKheS ye'eeshoon ibhal manTeqa?	چم شخص يعيشون بهالمنطقة؟

2

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	shinoo ismak?	شنو إسمك؟
2-2	What is your family name?	shinoo laqabak?	شنو لقبك؟
2-3	What is your nationality?	shinoo jinseetak?	شنو جنسينتك؟
2-4	What country were you born in?	biyaa dawla weladit?	بيا دولة ولدت؟
2-5	How old are you?	shged 'umrak?	شگ عمرك؟
2-6	Do you have an identity card?	'indak ay haweeya?	عندك أي هوية؟
2-7	Show me your identification.	shawufnee hawheetak	شوفني هوينك
2-8	How many people live in this area?	cham shaKheS ye'eeshoon ibhal manTeqa?	چم شخص يعيشون بهالمنطقة؟

2

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	shinoo ismak?	شنو إسمك؟
2-2	What is your family name?	shinoo laqabak?	شنو لقبك؟
2-3	What is your nationality?	shinoo jinseetak?	شنو جنسينتك؟
2-4	What country were you born in?	biyaa dawla weladit?	بيا دولة ولدت؟
2-5	How old are you?	shged 'umrak?	شگ عمرك؟
2-6	Do you have an identity card?	'indak ay haweeya?	عندك أي هوية؟
2-7	Show me your identification.	shawufnee hawheetak	شوفني هوينك
2-8	How many people live in this area?	cham shaKheS ye'eeshoon ibhal manTeqa?	چم شخص يعيشون بهالمنطقة؟

2

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	shinoo ismak?	شنو إسمك؟
2-2	What is your family name?	shinoo laqabak?	شنو لقبك؟
2-3	What is your nationality?	shinoo jinseetak?	شنو جنسينتك؟
2-4	What country were you born in?	biyaa dawla weladit?	بيا دولة ولدت؟
2-5	How old are you?	shged 'umrak?	شگ عمرك؟
2-6	Do you have an identity card?	'indak ay haweeya?	عندك أي هوية؟
2-7	Show me your identification.	shawufnee hawheetak	شوفني هوينك
2-8	How many people live in this area?	cham shaKheS ye'eeshoon ibhal manTeqa?	چم شخص يعيشون بهالمنطقة؟

2

2-9	Who is the leader of this community?	minoo mas-ool hal maHala?	منو مسؤول هالمحله؟
2-10	What is his name?	shinoo isma?	شنو اسمه؟
2-11	Please write down his name.	rajaa-an iktib isma	رجاءً إكتب اسمه
2-12	Show us the leader.	shawufnaa il mas-ool	شوفنا المسؤول
2-13	How many men and women live in this community?	cham rijaal oo cham mara ye'eeshoon ibhal maHala?	چم رجال وچم مرہ یعیشوں بهالمحله؟
2-14	How many children live here?	cham Tifil ye'eesh ihnaa?	چم طفل یعیش هنا؟
2-15	Are there schools here for the children?	akoo madrasa ihnaa lil aTfaal?	اکو مدرسة هنا للأطفال؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	akoo maay shurub kaafee lin naas?	اکو ماي شرب کافي للناس؟

2-9	Who is the leader of this community?	minoo mas-ool hal maHala?	منو مسؤول هالمحله؟
2-10	What is his name?	shinoo isma?	شنو اسمه؟
2-11	Please write down his name.	rajaa-an iktib isma	رجاءً إكتب اسمه
2-12	Show us the leader.	shawufnaa il mas-ool	شوفنا المسؤول
2-13	How many men and women live in this community?	cham rijaal oo cham mara ye'eeshoon ibhal maHala?	چم رجال وچم مرہ یعیشوں بهالمحله؟
2-14	How many children live here?	cham Tifil ye'eesh ihnaa?	چم طفل یعیش هنا؟
2-15	Are there schools here for the children?	akoo madrasa ihnaa lil aTfaal?	اکو مدرسة هنا للأطفال؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	akoo maay shurub kaafee lin naas?	اکو ماي شرب کافي للناس؟

2-9	Who is the leader of this community?	minoo mas-ool hal maHala?	منو مسؤول هالمحله؟
2-10	What is his name?	shinoo isma?	شنو اسمه؟
2-11	Please write down his name.	rajaa-an iktib isma	رجاءً إكتب اسمه
2-12	Show us the leader.	shawufnaa il mas-ool	شوفنا المسؤول
2-13	How many men and women live in this community?	cham rijaal oo cham mara ye'eeshoon ibhal maHala?	چم رجال وچم مرہ یعیشوں بهالمحله؟
2-14	How many children live here?	cham Tifil ye'eesh ihnaa?	چم طفل یعیش هنا؟
2-15	Are there schools here for the children?	akoo madrasa ihnaa lil aTfaal?	اکو مدرسة هنا للأطفال؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	akoo maay shurub kaafee lin naas?	اکو ماي شرب کافي للناس؟

2-9	Who is the leader of this community?	minoo mas-ool hal maHala?	منو مسؤول هالمحله؟
2-10	What is his name?	shinoo isma?	شنو اسمه؟
2-11	Please write down his name.	rajaa-an iktib isma	رجاءً إكتب اسمه
2-12	Show us the leader.	shawufnaa il mas-ool	شوفنا المسؤول
2-13	How many men and women live in this community?	cham rijaal oo cham mara ye'eeshoon ibhal maHala?	چم رجال وچم مرہ یعیشوں بهالمحله؟
2-14	How many children live here?	cham Tifil ye'eesh ihnaa?	چم طفل یعیش هنا؟
2-15	Are there schools here for the children?	akoo madrasa ihnaa lil aTfaal?	اکو مدرسة هنا للأطفال؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	akoo maay shurub kaafee lin naas?	اکو ماي شرب کافي للناس؟

2-17	Is there a water well?	akoo beer maay ihnaa?	أكو بير ماي هنا؟
2-18	Is there a public fountain?	akoo naafoora 'aama?	أكو نافورة عامة؟
2-19	Are there any medics here?	akoo ay Tabeeb ihnaa?	أكو أي طبيب هنا؟
2-20	Are there any engineers?	akoo ay muhandis?	أكو أي مهندس؟
2-21	Are there any teachers?	akoo ay mu'alim?	أكو أي معلم؟
2-22	Are there empty buildings here?	akoo binaayaat fargha ihnaa?	أكو بناءات فارغة هنا؟
2-23	Is there a local police force?	akoo quwaat shurTa maHaleeya?	أكو قوات شرطة محلية؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	minoo il mas-ool 'an is salaama il 'aama ihnaa?	منو المسؤول عن السلامة العامة هنا؟

2

2-17	Is there a water well?	akoo beer maay ihnaa?	أكو بير ماي هنا؟
2-18	Is there a public fountain?	akoo naafoora 'aama?	أكو نافورة عامة؟
2-19	Are there any medics here?	akoo ay Tabeeb ihnaa?	أكو أي طبيب هنا؟
2-20	Are there any engineers?	akoo ay muhandis?	أكو أي مهندس؟
2-21	Are there any teachers?	akoo ay mu'alim?	أكو أي معلم؟
2-22	Are there empty buildings here?	akoo binaayaat fargha ihnaa?	أكو بناءات فارغة هنا؟
2-23	Is there a local police force?	akoo quwaat shurTa maHaleeya?	أكو قوات شرطة محلية؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	minoo il mas-ool 'an is salaama il 'aama ihnaa?	منو المسؤول عن السلامة العامة هنا؟

2

2-17	Is there a water well?	akoo beer maay ihnaa?	أكو بير ماي هنا؟
2-18	Is there a public fountain?	akoo naafoora 'aama?	أكو نافورة عامة؟
2-19	Are there any medics here?	akoo ay Tabeeb ihnaa?	أكو أي طبيب هنا؟
2-20	Are there any engineers?	akoo ay muhandis?	أكو أي مهندس؟
2-21	Are there any teachers?	akoo ay mu'alim?	أكو أي معلم؟
2-22	Are there empty buildings here?	akoo binaayaat fargha ihnaa?	أكو بناءات فارغة هنا؟
2-23	Is there a local police force?	akoo quwaat shurTa maHaleeya?	أكو قوات شرطة محلية؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	minoo il mas-ool 'an is salaama il 'aama ihnaa?	منو المسؤول عن السلامة العامة هنا؟

2

2-17	Is there a water well?	akoo beer maay ihnaa?	أكو بير ماي هنا؟
2-18	Is there a public fountain?	akoo naafoora 'aama?	أكو نافورة عامة؟
2-19	Are there any medics here?	akoo ay Tabeeb ihnaa?	أكو أي طبيب هنا؟
2-20	Are there any engineers?	akoo ay muhandis?	أكو أي مهندس؟
2-21	Are there any teachers?	akoo ay mu'alim?	أكو أي معلم؟
2-22	Are there empty buildings here?	akoo binaayaat fargha ihnaa?	أكو بناءات فارغة هنا؟
2-23	Is there a local police force?	akoo quwaat shurTa maHaleeya?	أكو قوات شرطة محلية؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	minoo il mas-ool 'an is salaama il 'aama ihnaa?	منو المسؤول عن السلامة العامة هنا؟

2

2-25	Whose responsibility is fire protection?	minoo il mas-ool 'an il Haraayeq?	منو المسؤول عن الحرائق؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	'idkum ajhizat iTfaa il Hareeq?	عندكم أجهزة إطفاء الحرائق؟
2-27	Do you have a fire engine?	'idkum sayarat iTfaa il Hareeq?	عندكم سيارة إطفاء الحرائق؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	minoo itKhaabur ibHaalat 'indak Haadtha?	منو تخبر بحالة عندك حادثة؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	akoo sayaaraat Tawaari ihnaa?	أكو سيارات طوارئ هنا؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	cham talafon 'idkum bil manTeqa?	چم تلفون عندكم بالمنطقة؟
2-31	How many homes have telephones here?	cham beyt 'inda talafon ihnaa?	چم بیت عنده تلفون هنا؟

2-25	Whose responsibility is fire protection?	minoo il mas-ool 'an il Haraayeq?	منو المسؤول عن الحرائق؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	'idkum ajhizat iTfaa il Hareeq?	عندكم أجهزة إطفاء الحرائق؟
2-27	Do you have a fire engine?	'idkum sayarat iTfaa il Hareeq?	عندكم سيارة إطفاء الحرائق؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	minoo itKhaabur ibHaalat 'indak Haadtha?	منو تخبر بحالة عندك حادثة؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	akoo sayaaraat Tawaari ihnaa?	أكو سيارات طوارئ هنا؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	cham talafon 'idkum bil manTeqa?	چم تلفون عندكم بالمنطقة؟
2-31	How many homes have telephones here?	cham beyt 'inda talafon ihnaa?	چم بیت عنده تلفون هنا؟

2-25	Whose responsibility is fire protection?	minoo il mas-ool 'an il Haraayeq?	منو المسؤول عن الحرائق؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	'idkum ajhizat iTfaa il Hareeq?	عندكم أجهزة إطفاء الحرائق؟
2-27	Do you have a fire engine?	'idkum sayarat iTfaa il Hareeq?	عندكم سيارة إطفاء الحرائق؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	minoo itKhaabur ibHaalat 'indak Haadtha?	منو تخبر بحالة عندك حادثة؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	akoo sayaaraat Tawaari ihnaa?	أكو سيارات طوارئ هنا؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	cham talafon 'idkum bil manTeqa?	چم تلفون عندكم بالمنطقة؟
2-31	How many homes have telephones here?	cham beyt 'inda talafon ihnaa?	چم بیت عنده تلفون هنا؟

2-25	Whose responsibility is fire protection?	minoo il mas-ool 'an il Haraayeq?	منو المسؤول عن الحرائق؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	'idkum ajhizat iTfaa il Hareeq?	عندكم أجهزة إطفاء الحرائق؟
2-27	Do you have a fire engine?	'idkum sayarat iTfaa il Hareeq?	عندكم سيارة إطفاء الحرائق؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	minoo itKhaabur ibHaalat 'indak Haadtha?	منو تخبر بحالة عندك حادثة؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	akoo sayaaraat Tawaari ihnaa?	أكو سيارات طوارئ هنا؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	cham talafon 'idkum bil manTeqa?	چم تلفون عندكم بالمنطقة؟
2-31	How many homes have telephones here?	cham beyt 'inda talafon ihnaa?	چم بیت عنده تلفون هنا؟

2-32	Is there a functioning police station?	akoo markaz shurTa maftooH?	أكو مركز شرطة مفتوح؟
2-33	How many personnel are still on the job?	cham shaKheS ba'ad-hum bish shughul?	چم شخص بعدهم بالشغل؟
2-34	What's the means of communication?	shinoo wasaa-il il itiSaalaat?	شنو وسائل الاتصالات؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	yigdar markez ish shurTa yesawee shughla ibshikil Tabee'ee ibdoon musaa'adat il-amreekaan?	يگدر مركز الشرطة يسو شغله بشكل طبيعي بدون مساعدة الأمريكية؟

2-32	Is there a functioning police station?	akoo markaz shurTa maftooH?	أكو مركز شرطة مفتوح؟
2-33	How many personnel are still on the job?	cham shaKheS ba'ad-hum bish shughul?	چم شخص بعدهم بالشغل؟
2-34	What's the means of communication?	shinoo wasaa-il il itiSaalaat?	شنو وسائل الاتصالات؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	yigdar markez ish shurTa yesawee shughla ibshikil Tabee'ee ibdoon musaa'adat il-amreekaan?	يگدر مركز الشرطة يسو شغله بشكل طبيعي بدون مساعدة الأمريكية؟

2

2

2-32	Is there a functioning police station?	akoo markaz shurTa maftooH?	أكو مركز شرطة مفتوح؟
2-33	How many personnel are still on the job?	cham shaKheS ba'ad-hum bish shughul?	چم شخص بعدهم بالشغل؟
2-34	What's the means of communication?	shinoo wasaa-il il itiSaalaat?	شنو وسائل الاتصالات؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	yigdar markez ish shurTa yesawee shughla ibshikil Tabee'ee ibdoon musaa'adat il-amreekaan?	يگدر مركز الشرطة يسو شغله بشكل طبيعي بدون مساعدة الأمريكية؟

2-32	Is there a functioning police station?	akoo markaz shurTa maftooH?	أكو مركز شرطة مفتوح؟
2-33	How many personnel are still on the job?	cham shaKheS ba'ad-hum bish shughul?	چم شخص بعدهم بالشغل؟
2-34	What's the means of communication?	shinoo wasaa-il il itiSaalaat?	شنو وسائل الاتصالات؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	yigdar markez ish shurTa yesawee shughla ibshikil Tabee'ee ibdoon musaa'adat il-amreekaan?	يگدر مركز الشرطة يسو شغله بشكل طبيعي بدون مساعدة الأمريكية؟

2

2

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	tigdar il quwaat il-amreekeeya ti'itamid 'al shurTa il maHaleeya bi-tanfeeTh shughulha mithil maa huwa maTloob?	تُكَدِّرُ الْقُوَّاتُ الْأَمْرِيَّكِيَّةُ تَعْتَنِمُ عَلَى الشرطةِ المَحَلِّيَّةِ بِتَنْفِيذِ شَغْلِهَا مَثْلُ مَا هُوَ مَطْلُوبٌ؟
2-37	How many vehicles are available?	cham sayaara mawjooda?	چَمْ سِيَارَةً مَوْجُودَةً؟
2-38	What is the telephone number?	shinoo raqum at talafon?	شَنُوْ رَقْمُ التَّلْفُونِ؟
2-39	Do you use radio communications?	tista'amil il-itSaalaat il laasilkeeya?	تَسْعَمِلُ إِلَى الاتِّصالاتِ اللَّاسْكَيْكِيَّةِ؟

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	tigdar il quwaat il-amreekeeya ti'itamid 'al shurTa il maHaleeya bi-tanfeeTh shughulha mithil maa huwa maTloob?	تُكَدِّرُ الْقُوَّاتُ الْأَمْرِيَّكِيَّةُ تَعْتَنِمُ عَلَى الشرطةِ المَحَلِّيَّةِ بِتَنْفِيذِ شَغْلِهَا مَثْلُ مَا هُوَ مَطْلُوبٌ؟
2-37	How many vehicles are available?	cham sayaara mawjooda?	چَمْ سِيَارَةً مَوْجُودَةً؟
2-38	What is the telephone number?	shinoo raqum at talafon?	شَنُوْ رَقْمُ التَّلْفُونِ؟
2-39	Do you use radio communications?	tista'amil il-itSaalaat il laasilkeeya?	تَسْعَمِلُ إِلَى الاتِّصالاتِ اللَّاسْكَيْكِيَّةِ؟

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	tigdar il quwaat il-amreekeeya ti'itamid 'al shurTa il maHaleeya bi-tanfeeTh shughulha mithil maa huwa maTloob?	تُكَدِّرُ الْقُوَّاتُ الْأَمْرِيَّكِيَّةُ تَعْتَنِمُ عَلَى الشرطةِ المَحَلِّيَّةِ بِتَنْفِيذِ شَغْلِهَا مَثْلُ مَا هُوَ مَطْلُوبٌ؟
2-37	How many vehicles are available?	cham sayaara mawjooda?	چَمْ سِيَارَةً مَوْجُودَةً؟
2-38	What is the telephone number?	shinoo raqum at talafon?	شَنُوْ رَقْمُ التَّلْفُونِ؟
2-39	Do you use radio communications?	tista'amil il-itSaalaat il laasilkeeya?	تَسْعَمِلُ إِلَى الاتِّصالاتِ اللَّاسْكَيْكِيَّةِ؟

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	tigdar il quwaat il-amreekeeya ti'itamid 'al shurTa il maHaleeya bi-tanfeeTh shughulha mithil maa huwa maTloob?	تُكَدِّرُ الْقُوَّاتُ الْأَمْرِيَّكِيَّةُ تَعْتَنِمُ عَلَى الشرطةِ المَحَلِّيَّةِ بِتَنْفِيذِ شَغْلِهَا مَثْلُ مَا هُوَ مَطْلُوبٌ؟
2-37	How many vehicles are available?	cham sayaara mawjooda?	چَمْ سِيَارَةً مَوْجُودَةً؟
2-38	What is the telephone number?	shinoo raqum at talafon?	شَنُوْ رَقْمُ التَّلْفُونِ؟
2-39	Do you use radio communications?	tista'amil il-itSaalaat il laasilkeeya?	تَسْعَمِلُ إِلَى الاتِّصالاتِ اللَّاسْكَيْكِيَّةِ؟

PART 3: PUBLIC HEALTH

3-1	Is there a medical facility nearby?	akoo markez SaHee qareeb minaa?	أكو مركز صحي قریب منا؟
3-2	Are there any doctors in the area?	akoo ay Tabeeb bil manTeqa?	أكو أي طبيب بالمنطقة؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	cham sareer 'idkum bil markez iS SaHee?	چم سریر عندهم بالمركز الصحي؟
3-4	How many people work at the hospital?	cham shaKheS yishtaghil bil mustashfa?	چم شخص يشتغل بالمستشفى؟
3-5	How many nurses?	cham mumariDh? / mumariDha?	چم ممرض؟ / ممرضة؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	akoo maraDh mu'dee bil manTeqa bil fatra il-aKheera?	أكو مرض معدى بالمنطقة بالفترة الأخيرة؟
3-7	Is there a pharmacy?	akoo Saydaleeya?	أكو صيدلية؟

3

PART 3: PUBLIC HEALTH

3-1	Is there a medical facility nearby?	akoo markez SaHee qareeb minaa?	أكو مركز صحي قریب منا؟
3-2	Are there any doctors in the area?	akoo ay Tabeeb bil manTeqa?	أكو أي طبيب بالمنطقة؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	cham sareer 'idkum bil markez iS SaHee?	چم سریر عندهم بالمركز الصحي؟
3-4	How many people work at the hospital?	cham shaKheS yisntaghil bil mustashfa?	چم شخص يشتغل بالمستشفى؟
3-5	How many nurses?	cham mumariDh? / mumariDha?	چم ممرض؟ / ممرضة؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	akoo maraDh mu'dee bil manTeqa bil fatra il-aKheera?	أكو مرض معدى بالمنطقة بالفترة الأخيرة؟
3-7	Is there a pharmacy?	akoo Saydaleeya?	أكو صيدلية؟

3

PART 3: PUBLIC HEALTH

3-1	Is there a medical facility nearby?	akoo markez SaHee qareeb minaa?	أكو مركز صحي قریب منا؟
3-2	Are there any doctors in the area?	akoo ay Tabeeb bil manTeqa?	أكو أي طبيب بالمنطقة؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	cham sareer 'idkum bil markez iS SaHee?	چم سریر عندهم بالمركز الصحي؟
3-4	How many people work at the hospital?	cham shaKheS yisntaghil bil mustashfa?	چم شخص يشتغل بالمستشفى؟
3-5	How many nurses?	cham mumariDh? / mumariDha?	چم ممرض؟ / ممرضة؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	akoo maraDh mu'dee bil manTeqa bil fatra il-aKheera?	أكو مرض معدى بالمنطقة بالفترة الأخيرة؟
3-7	Is there a pharmacy?	akoo Saydaleeya?	أكو صيدلية؟

3

PART 3: PUBLIC HEALTH

3-1	Is there a medical facility nearby?	akoo markez SaHee qareeb minaa?	أكو مركز صحي قریب منا؟
3-2	Are there any doctors in the area?	akoo ay Tabeeb bil manTeqa?	أكو أي طبيب بالمنطقة؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	cham sareer 'idkum bil markez iS SaHee?	چم سریر عندهم بالمركز الصحي؟
3-4	How many people work at the hospital?	cham shaKheS yisntaghil bil mustashfa?	چم شخص يشتغل بالمستشفى؟
3-5	How many nurses?	cham mumariDh? / mumariDha?	چم ممرض؟ / ممرضة؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	akoo maraDh mu'dee bil manTeqa bil fatra il-aKheera?	أكو مرض معدى بالمنطقة بالفترة الأخيرة؟
3-7	Is there a pharmacy?	akoo Saydaleeya?	أكو صيدلية؟

3

3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	akoo binaaya nigdar insaweehaa markez SaHee?	أكو بناءة نگدر نسويها مركز صحی؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	inHib niHchee wiyaa in naas 'an il manaa'a	نحب نحچي ويا الناس عن المناعة
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	inHib niHchee wiyaa in naas 'an it ta'qem	نحب نحچي ويا الناس عن التعقیم
3-11	Is there a medical emergency facility?	akoo markez Tawaari SaHee?	أكو مركز طواری صحی؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazim in-asis bee-a 'amal aamina	لازم نأسس بینة عمل آمنة
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazim in'ayin aTibaa ilhal markez	لازم نعین أطباء لهالمركز
3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazim in'ayin mumariDheen ilhal markez	لازم نعین ممرضین لهالمركز

3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	akoo binaaya nigdar insaweehaa markez SaHee?	أكو بناءة نگدر نسويها مركز صحی؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	inHib niHchee wiyaa in naas 'an il manaa'a	نحب نحچي ويا الناس عن المناعة
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	inHib niHchee wiyaa in naas 'an it ta'qem	نحب نحچي ويا الناس عن التعقیم
3-11	Is there a medical emergency facility?	akoo markez Tawaari SaHee?	أكو مركز طواری صحی؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazim in-asis bee-a 'amal aamina	لازم نأسس بینة عمل آمنة
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazim in'ayin aTibaa ilhal markez	لازم نعین أطباء لهالمركز
3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazim in'ayin mumariDheen ilhal markez	لازم نعین ممرضین لهالمركز

3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	akoo binaaya nigdar insaweehaa markez SaHee?	أكو بناءة نگدر نسويها مركز صحی؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	inHib niHchee wiyaa in naas 'an il manaa'a	نحب نحچي ويا الناس عن المناعة
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	inHib niHchee wiyaa in naas 'an it ta'qem	نحب نحچي ويا الناس عن التعقیم
3-11	Is there a medical emergency facility?	akoo markez Tawaari SaHee?	أكو مركز طواری صحی؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazim in-asis bee-a 'amal aamina	لازم نأسس بینة عمل آمنة
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazim in'ayin aTibaa ilhal markez	لازم نعین أطباء لهالمركز
3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazim in'ayin mumariDheen ilhal markez	لازم نعین ممرضین لهالمركز

3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	akoo binaaya nigdar insaweehaa markez SaHee?	أكو بناءة نگدر نسويها مركز صحی؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	inHib niHchee wiyaa in naas 'an il manaa'a	نحب نحچي ويا الناس عن المناعة
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	inHib niHchee wiyaa in naas 'an it ta'qem	نحب نحچي ويا الناس عن التعقیم
3-11	Is there a medical emergency facility?	akoo markez Tawaari SaHee?	أكو مركز طواری صحی؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazim in-asis bee-a 'amal aamina	لازم نأسس بینة عمل آمنة
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazim in'ayin aTibaa ilhal markez	لازم نعین أطباء لهالمركز
3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazim in'ayin mumariDheen ilhal markez	لازم نعین ممرضین لهالمركز

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazim in'ayin muwaDhafeen ilhal markez	لازم نعيّن موظفين لهاالمركز
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazim in'ayin mas-ool ilhal markez	لازم نعيّن مسؤول لهاالمركز
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	yigdar il markez il maHalee oo muwaDhafeeh yi'tinoon bil muSaabeen il Haaleeyeen belaa musaa'adat il-amreekaan?	يُگدر المركز المحلي وموظفيه يعتنون بالمصابين الحاليين بلا مساعدة الأمريكية؟
3-18	Is the local drinking water potable?	il maay il maHalee SaaliH lil shurub?	الماء المحلي صالح للشرب؟
3-19	Who determined that the water is potable?	minoo ilee yiqarir il maay SaaleH lil shurub?	منو اللي يقرر الماء صالح للشرب؟

3

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazim in'ayin muwaDhafeen ilhal markez	لازم نعيّن موظفين لهاالمركز
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazim in'ayin mas-ool ilhal markez	لازم نعيّن مسؤول لهاالمركز
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	yigdar il markez il maHalee oo muwaDhafeeh yi'tinoon bil muSaabeen il Haaleeyeen belaa musaa'adat il-amreekaan?	يُگدر المركز المحلي وموظفيه يعتنون بالمصابين الحاليين بلا مساعدة الأمريكية؟
3-18	Is the local drinking water potable?	il maay il maHalee SaaliH lil shurub?	الماء المحلي صالح للشرب؟
3-19	Who determined that the water is potable?	minoo ilee yiqarir il maay SaaleH lil shurub?	منو اللي يقرر الماء صالح للشرب؟

3

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazim in'ayin muwaDhafeen ilhal markez	لازم نعيّن موظفين لهاالمركز
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazim in'ayin mas-ool ilhal markez	لازم نعيّن مسؤول لهاالمركز
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	yigdar il markez il maHalee oo muwaDhafeeh yi'tinoon bil muSaabeen il Haaleeyeen belaa musaa'adat il-amreekaan?	يُگدر المركز المحلي وموظفيه يعتنون بالمصابين الحاليين بلا مساعدة الأمريكية؟
3-18	Is the local drinking water potable?	il maay il maHalee SaaliH lil shurub?	الماء المحلي صالح للشرب؟
3-19	Who determined that the water is potable?	minoo ilee yiqarir il maay SaaleH lil shurub?	منو اللي يقرر الماء صالح للشرب؟

3

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazim in'ayin muwaDhafeen ilhal markez	لازم نعيّن موظفين لهاالمركز
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazim in'ayin mas-ool ilhal markez	لازم نعيّن مسؤول لهاالمركز
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	yigdar il markez il maHalee oo muwaDhafeeh yi'tinoon bil muSaabeen il Haaleeyeen belaa musaa'adat il-amreekaan?	يُگدر المركز المحلي وموظفيه يعتنون بالمصابين الحاليين بلا مساعدة الأمريكية؟
3-18	Is the local drinking water potable?	il maay il maHalee SaaliH lil shurub?	الماء المحلي صالح للشرب؟
3-19	Who determined that the water is potable?	minoo ilee yiqarir il maay SaaleH lil shurub?	منو اللي يقرر الماء صالح للشرب؟

3

PART 4: TRANSPORTATION

4-1	Who is in charge of repairing roads?	minoo il mas-ool 'an taSleeH iT Turuq?	منو المسؤول عن تصلیح الطرق؟
4-2	Do you have a map of this area?	'indak KhareeTat hal manTeqa?	عندك خريطة هالمنطقة؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	iHnaa raH inqadim musaa'ada litableeT iT Turuq ibhal makaan	احنا رح نقدم مساعدة لتبليط الطرق بـهالمكان
4-4	Can you provide a road map of this area?	tigdar itjahiz KhareeTa lil Turuq maalet hal manTeqa?	تگدر تجهز خريطة للطرق مالت هالمنطقة؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	'idkum aalaat libinaa iT Turuq?	عندكم الآت لبناء الطرق؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	'idkum aalaat litaSleeH ish shawaare'?	عندكم الآت لتصليح الشوارع؟

PART 4: TRANSPORTATION

4-1	Who is in charge of repairing roads?	minoo il mas-ool 'an taSleeH iT Turuq?	منو المسؤول عن تصلیح الطرق؟
4-2	Do you have a map of this area?	'indak KhareeTat hal manTeqa?	عندك خريطة هالمنطقة؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	iHnaa raH inqadim musaa'ada litableeT iT Turuq ibhal makaan	احنا رح نقدم مساعدة لتبليط الطرق بـهالمكان
4-4	Can you provide a road map of this area?	tigdar itjahiz KhareeTa lil Turuq maalet hal manTeqa?	تگدر تجهز خريطة للطرق مالت هالمنطقة؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	'idkum aalaat libinaa iT Turuq?	عندكم الآت لبناء الطرق؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	'idkum aalaat litaSleeH ish shawaare'?	عندكم الآت لتصليح الشوارع؟

PART 4: TRANSPORTATION

4-1	Who is in charge of repairing roads?	minoo il mas-ool 'an taSleeH iT Turuq?	منو المسؤول عن تصلیح الطرق؟
4-2	Do you have a map of this area?	'indak KhareeTat hal manTeqa?	عندك خريطة هالمنطقة؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	iHnaa raH inqadim musaa'ada litableeT iT Turuq ibhal makaan	احنا رح نقدم مساعدة لتبليط الطرق بـهالمكان
4-4	Can you provide a road map of this area?	tigdar itjahiz KhareeTa lil Turuq maalet hal manTeqa?	تگدر تجهز خريطة للطرق مالت هالمنطقة؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	'idkum aalaat libinaa iT Turuq?	عندكم الآت لبناء الطرق؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	'idkum aalaat litaSleeH ish shawaare'?	عندكم الآت لتصليح الشوارع؟

PART 4: TRANSPORTATION

4-1	Who is in charge of repairing roads?	minoo il mas-ool 'an taSleeH iT Turuq?	منو المسؤول عن تصلیح الطرق؟
4-2	Do you have a map of this area?	'indak KhareeTat hal manTeqa?	عندك خريطة هالمنطقة؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	iHnaa raH inqadim musaa'ada litableeT iT Turuq ibhal makaan	احنا رح نقدم مساعدة لتبليط الطرق بـهالمكان
4-4	Can you provide a road map of this area?	tigdar itjahiz KhareeTa lil Turuq maalet hal manTeqa?	تگدر تجهز خريطة للطرق مالت هالمنطقة؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	'idkum aalaat libinaa iT Turuq?	عندكم الآت لبناء الطرق؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	'idkum aalaat litaSleeH ish shawaare'?	عندكم الآت لتصليح الشوارع؟

4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	laazim insawee maKhzen lil tajheezaat bil manTeqa	لازم نسوی مخزن للتجهيزات بالمنطقة
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	akoo sikat Hadeed ibhal manTeqa?	أكو سكة حديد بهاالمنطقة؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	'idkum Turuq muwaaSalaat ibhal manTeqa?	عندكم طرق موصلات بهاالمنطقة؟
4-10	Are there any airports nearby?	akoo ay maTaaraat qareeba?	أكو أي مطارات قريبة؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	akoo ay mudarajaat li hubooT iT Tayaaraat iS Sagheera qareeba minaa?	أكو أي مدرجات لهبوط الطيارات الصغيرة قريبة منها؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	akoo ay anaabeeb bil manTeqa?	أكو أي أنابيب بالمنطقة؟

4

4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	laazim insawee maKhzen lil tajheezaat bil manTeqa	لازم نسوی مخزن للتجهيزات بالمنطقة
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	akoo sikat Hadeed ibhal manTeqa?	أكو سكة حديد بهاالمنطقة؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	'idkum Turuq muwaaSalaat ibhal manTeqa?	عندكم طرق موصلات بهاالمنطقة؟
4-10	Are there any airports nearby?	akoo ay maTaaraat qareeba?	أكو أي مطارات قريبة؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	akoo ay mudarajaat li hubooT iT Tayaaraat iS Sagheera qareeba minaa?	أكو أي مدرجات لهبوط الطيارات الصغيرة قريبة منها؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	akoo ay anaabeeb bil manTeqa?	أكو أي أنابيب بالمنطقة؟

4

4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	laazim insawee maKhzen lil tajheezaat bil manTeqa	لازم نسوی مخزن للتجهيزات بالمنطقة
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	akoo sikat Hadeed ibhal manTeqa?	أكو سكة حديد بهاالمنطقة؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	'idkum Turuq muwaaSalaat ibhal manTeqa?	عندكم طرق موصلات بهاالمنطقة؟
4-10	Are there any airports nearby?	akoo ay maTaaraat qareeba?	أكو أي مطارات قريبة؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	akoo ay mudarajaat li hubooT iT Tayaaraat iS Sagheera qareeba minaa?	أكو أي مدرجات لهبوط الطيارات الصغيرة قريبة منها؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	akoo ay anaabeeb bil manTeqa?	أكو أي أنابيب بالمنطقة؟

4

4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	laazim insawee maKhzen lil tajheezaat bil manTeqa	لازم نسوی مخزن للتجهيزات بالمنطقة
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	akoo sikat Hadeed ibhal manTeqa?	أكو سكة حديد بهاالمنطقة؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	'idkum Turuq muwaaSalaat ibhal manTeqa?	عندكم طرق موصلات بهاالمنطقة؟
4-10	Are there any airports nearby?	akoo ay maTaaraat qareeba?	أكو أي مطارات قريبة؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	akoo ay mudarajaat li hubooT iT Tayaaraat iS Sagheera qareeba minaa?	أكو أي مدرجات لهبوط الطيارات الصغيرة قريبة منها؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	akoo ay anaabeeb bil manTeqa?	أكو أي أنابيب بالمنطقة؟

4

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	il anaabeeb imsayaja ibhal manTeqa?	الأنابيب مسجحة بهاالمنطقة؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	il izdiHaam huwaayaa ibhal manTeqa?	الازدحام هوايا بهاالمنطقة؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	akoo KhaT baaSaat lo qiTaaraat lis safar limukaanaat thaaniya?	أكو خط باصات لو قطارات للسفر لمكانات ثانية؟
4-16	Are there taxis?	akoo takseeyaat?	أكو تكسيات؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	haay iT Turuq yiSeer beehaa thalij bish shitaa?	هاي الطرق يصير فيها ثلج بالشتا؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	cham shaKheS yemluk sayaara ibhal manTeqa?	چم شخص يملك سيارة بهاالمنطقة؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	akoo sharikaat maalet shaaHinaat qareeba?	أكو شركات مالت شاحنات قريبة؟

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	il anaabeeb imsayaja ibhal manTeqa?	الأنابيب مسجحة بهاالمنطقة؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	il izdiHaam huwaayaa ibhal manTeqa?	الازدحام هوايا بهاالمنطقة؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	akoo KhaT baaSaat lo qiTaaraat lis safar limukaanaat thaaniya?	أكو خط باصات لو قطارات للسفر لمكانات ثانية؟
4-16	Are there taxis?	akoo takseeyaat?	أكو تكسيات؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	haay iT Turuq yiSeer beehaa thalij bish shitaa?	هاي الطرق يصير فيها ثلج بالشتا؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	cham shaKheS yemluk sayaara ibhal manTeqa?	چم شخص يملك سيارة بهاالمنطقة؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	akoo sharikaat maalet shaaHinaat qareeba?	أكو شركات مالت شاحنات قريبة؟

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	il anaabeeb imsayaja ibhal manTeqa?	الأنابيب مسجحة بهاالمنطقة؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	il izdiHaam huwaayaa ibhal manTeqa?	الازدحام هوايا بهاالمنطقة؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	akoo KhaT baaSaat lo qiTaaraat lis safar limukaanaat thaaniya?	أكو خط باصات لو قطارات للسفر لمكانات ثانية؟
4-16	Are there taxis?	akoo takseeyaat?	أكو تكسيات؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	haay iT Turuq yiSeer beehaa thalij bish shitaa?	هاي الطرق يصير فيها ثلج بالشتا؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	cham shaKheS yemluk sayaara ibhal manTeqa?	چم شخص يملك سيارة بهاالمنطقة؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	akoo sharikaat maalet shaaHinaat qareeba?	أكو شركات مالت شاحنات قريبة؟

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	il anaabeeb imsayaja ibhal manTeqa?	الأنابيب مسجحة بهاالمنطقة؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	il izdiHaam huwaayaa ibhal manTeqa?	الازدحام هوايا بهاالمنطقة؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	akoo KhaT baaSaat lo qiTaaraat lis safar limukaanaat thaaniya?	أكو خط باصات لو قطارات للسفر لمكانات ثانية؟
4-16	Are there taxis?	akoo takseeyaat?	أكو تكسيات؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	haay iT Turuq yiSeer beehaa thalij bish shitaa?	هاي الطرق يصير فيها ثلج بالشتا؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	cham shaKheS yemluk sayaara ibhal manTeqa?	چم شخص يملك سيارة بهاالمنطقة؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	akoo sharikaat maalet shaaHinaat qareeba?	أكو شركات مالت شاحنات قريبة؟

4-20	Do you have radio contact with people in other places?	'idkum itiSaalaat laasilkee wiyaa in naas bil manaaTiq il luKh?	عندكم إتصالات لاسلكي ويا الناس بالمناطق إلخ؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	tigdaroon tista'miloon haT Turuq bish shitaa?	تگدون تستعملون هالطرق بالشتا؟

4

4-20	Do you have radio contact with people in other places?	'idkum itiSaalaat laasilkee wiyaa in naas bil manaaTiq il luKh?	عندكم إتصالات لاسلكي ويا الناس بالمناطق إلخ؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	tigdaroon tista'miloon haT Turuq bish shitaa?	تگدون تستعملون هالطرق بالشتا؟

4

4-20	Do you have radio contact with people in other places?	'idkum itiSaalaat laasilkee wiyaa in naas bil manaaTiq il luKh?	عندكم إتصالات لاسلكي ويا الناس بالمناطق إلخ؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	tigdaroon tista'miloon haT Turuq bish shitaa?	تگدون تستعملون هالطرق بالشتا؟

4

4-20	Do you have radio contact with people in other places?	'idkum itiSaalaat laasilkee wiyaa in naas bil manaaTiq il luKh?	عندكم إتصالات لاسلكي ويا الناس بالمناطق إلخ؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	tigdaroon tista'miloon haT Turuq bish shitaa?	تگدون تستعملون هالطرق بالشتا؟

4

PART 5: DRIVER'S GUIDE

5-1	Do not stop if convoy is attacked!	laa togaf 'indamaa yanDhurub ir retil!	لا توگف عندما ينضرب الرتل!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	sooq 'ala l-aqal tleth keelomatraat gabul maa togaf	سوق على الأقل تلث كيلومترات گبل ما توگف
5-3	Following distance is 100m on open highway.	biT Tareeq is saree' ibta'id masaafat meet matir 'an is sayaara il gablak	بالطريق السريع إبتعد مسافة 100 متر عن السيارة إلگبلك
5-4	Following distance is 50m in towns.	ibta'id masaafat Khamseen metir 'an is sayaara il gablak	إبتعد مسافة 50 متر عن السيارة إلگبلك

PART 5: DRIVER'S GUIDE

5-1	Do not stop if convoy is attacked!	laa togaf 'indamaa yanDhurub ir retil!	لا توگف عندما ينضرب الرتل!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	sooq 'ala l-aqal tleth keelomatraat gabul maa togaf	سوق على الأقل تلث كيلومترات گبل ما توگف
5-3	Following distance is 100m on open highway.	biT Tareeq is saree' ibta'id masaafat meet matir 'an is sayaara il gablak	بالطريق السريع إبتعد مسافة 100 متر عن السيارة إلگبلك
5-4	Following distance is 50m in towns.	ibta'id masaafat Khamseen metir 'an is sayaara il gablak	إبتعد مسافة 50 متر عن السيارة إلگبلك

PART 5: DRIVER'S GUIDE

5-1	Do not stop if convoy is attacked!	laa togaf 'indamaa yanDhurub ir retil!	لا توگف عندما ينضرب الرتل!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	sooq 'ala l-aqal tleth keelomatraat gabul maa togaf	سوق على الأقل تلث كيلومترات گبل ما توگف
5-3	Following distance is 100m on open highway.	biT Tareeq is saree' ibta'id masaafat meet matir 'an is sayaara il gablak	بالطريق السريع إبتعد مسافة 100 متر عن السيارة إلگبلك
5-4	Following distance is 50m in towns.	ibta'id masaafat Khamseen metir 'an is sayaara il gablak	إبتعد مسافة 50 متر عن السيارة إلگبلك

PART 5: DRIVER'S GUIDE

5-1	Do not stop if convoy is attacked!	laa togaf 'indamaa yanDhurub ir retil!	لا توگف عندما ينضرب الرتل!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	sooq 'ala l-aqal tleth keelomatraat gabul maa togaf	سوق على الأقل تلث كيلومترات گبل ما توگف
5-3	Following distance is 100m on open highway.	biT Tareeq is saree' ibta'id masaafat meet matir 'an is sayaara il gablak	بالطريق السريع إبتعد مسافة 100 متر عن السيارة إلگبلك
5-4	Following distance is 50m in towns.	ibta'id masaafat Khamseen metir 'an is sayaara il gablak	إبتعد مسافة 50 متر عن السيارة إلگبلك

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	min togaf bish shaari', Khalee masaafa kaafeeya beyn is sayaaraat 'alamood tigdar itdyawur iTha tiHtaaj	من توگف بالشارع، خلي مسافة كافية بين السيارات علمود تگدر تديور إذا تحتاج
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	iTha Dhaya'et ir retil, Khafuf wo intaDhir loree ij jaysh wo imshee waraah	إذا ضيغت الرتل، حفف وإنظر لوري الجيش وإنمشي وراه
5-7	No weapons.	maakoo asliHa	ماکو أسلحة
5-8	No cell phone use.	mamnoo' isti'maal il mobaayel	ممنوع إستعمال الموبايل
5-9	Do not throw food or water to Iraqi locals.	IadThib akil lo maay lil 'iraaqueeyeen	لتنبأكل لو ماي للعراقيين

5

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	min togaf bish shaari', Khalee masaafa kaafeeya beyn is sayaaraat 'alamood tigdar itdyawur iTha tiHtaaj	من توگف بالشارع، خلي مسافة كافية بين السيارات علمود تگدر تديور إذا تحتاج
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	iTha Dhaya'et ir retil, Khafuf wo intaDhir loree ij jaysh wo imshee waraah	إذا ضيغت الرتل، حفف وإنظر لوري الجيش وإنمشي وراه
5-7	No weapons.	maakoo asliHa	ماکو أسلحة
5-8	No cell phone use.	mamnoo' isti'maal il mobaayel	ممنوع إستعمال الموبايل
5-9	Do not throw food or water to Iraqi locals.	IadThib akil lo maay lil 'iraaqueeyeen	لتنبأكل لو ماي للعراقيين

5

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	min togaf bish shaari', Khalee masaafa kaafeeya beyn is sayaaraat 'alamood tigdar itdyawur iTha tiHtaaj	من توگف بالشارع، خلي مسافة كافية بين السيارات علمود تگدر تديور إذا تحتاج
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	iTha Dhaya'et ir retil, Khafuf wo intaDhir loree ij jaysh wo imshee waraah	إذا ضيغت الرتل، حفف وإنظر لوري الجيش وإنمشي وراه
5-7	No weapons.	maakoo asliHa	ماکو أسلحة
5-8	No cell phone use.	mamnoo' isti'maal il mobaayel	ممنوع إستعمال الموبايل
5-9	Do not throw food or water to Iraqi locals.	IadThib akil lo maay lil 'iraaqueeyeen	لتنبأكل لو ماي للعراقيين

5

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	min togaf bish shaari', Khalee masaafa kaafeeya beyn is sayaaraat 'alamood tigdar itdyawur iTha tiHtaaj	من توگف بالشارع، خلي مسافة كافية بين السيارات علمود تگدر تديور إذا تحتاج
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	iTha Dhaya'et ir retil, Khafuf wo intaDhir loree ij jaysh wo imshee waraah	إذا ضيغت الرتل، حفف وإنظر لوري الجيش وإنمشي وراه
5-7	No weapons.	maakoo asliHa	ماکو أسلحة
5-8	No cell phone use.	mamnoo' isti'maal il mobaayel	ممنوع إستعمال الموبايل
5-9	Do not throw food or water to Iraqi locals.	IadThib akil lo maay lil 'iraaqueeyeen	لتنبأكل لو ماي للعراقيين

5

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ladThib il wosaaKha bil mu'asker lo 'al manaSa	لتنبذ الوساخة بالمعسكر لو عالمنصة
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	door daayer madaayer ay loree Kharbaan bil retil	دور داير مداير اي لوري خربان بالرتل
5-12	No flashing beacons.	makoo Dhuwa flash	ماكو ضوه فلاش
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	'abee baanzeen kul maa togaf	عيي باززين كل ما توگف
5-14	Food is provided at some military camps when available.	yenToon akil biba'Dh il mu'askaraat min yeekoon mitwafer	ينطون أكل ببعض المعسكرات من يكون متوفـر
5-15	Bring plenty of food and water with you.	jeeb wiyaak akil oo maay huwaayaa	جيب ويـاك أـكل وـمـاي هـوابـاـ

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ladThib il wosaaKha bil mu'asker lo 'al manaSa	لتنبذ الوساخة بالمعسكر لو عالمنصة
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	door daayer madaayer ay loree Kharbaan bil retil	دور داير مداير اي لوري خربان بالرتل
5-12	No flashing beacons.	makoo Dhuwa flash	ماـكـوـ ضـوـهـ فـلـاـشـ
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	'abee baanzeen kul maa togaf	عيـيـ باـزـزـيـنـ كـلـ ماـ توـگـفـ
5-14	Food is provided at some military camps when available.	yenToon akil biba'Dh il mu'askaraat min yeekoon mitwafer	ينـطـونـ أـكـلـ بـبـعـضـ الـمـعـسـكـرـاتـ مـنـ يـكـونـ مـتـوـفـرـ
5-15	Bring plenty of food and water with you.	jeeb wiyaak akil oo maay huwaayaa	جيـبـ ويـاكـ أـكـلـ وـمـايـ هـوابـاـ

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ladThib il wosaaKha bil mu'asker lo 'al manaSa	لتنبذ الوساخة بالمعسكر لو عالمنصة
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	door daayer madaayer ay loree Kharbaan bil retil	دور داير مداير اي لوري خربان بالرتل
5-12	No flashing beacons.	makoo Dhuwa flash	ماـكـوـ ضـوـهـ فـلـاـشـ
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	'abee baanzeen kul maa togaf	عيـيـ باـزـزـيـنـ كـلـ ماـ توـگـفـ
5-14	Food is provided at some military camps when available.	yenToon akil biba'Dh il mu'askaraat min yeekoon mitwafer	ينـطـونـ أـكـلـ بـبـعـضـ الـمـعـسـكـرـاتـ مـنـ يـكـونـ مـتـوـفـرـ
5-15	Bring plenty of food and water with you.	jeeb wiyaak akil oo maay huwaayaa	جيـبـ ويـاكـ أـكـلـ وـمـايـ هـوابـاـ

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ladThib il wosaaKha bil mu'asker lo 'al manaSa	لتنبذ الوساخة بالمعسكر لو عالمنصة
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	door daayer madaayer ay loree Kharbaan bil retil	دور داير مداير اي لوري خربان بالرتل
5-12	No flashing beacons.	makoo Dhuwa flash	ماـكـوـ ضـوـهـ فـلـاـشـ
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	'abee baanzeen kul maa togaf	عيـيـ باـزـزـيـنـ كـلـ ماـ توـگـفـ
5-14	Food is provided at some military camps when available.	yenToon akil biba'Dh il mu'askaraat min yeekoon mitwafer	ينـطـونـ أـكـلـ بـبـعـضـ الـمـعـسـكـرـاتـ مـنـ يـكـونـ مـتـوـفـرـ
5-15	Bring plenty of food and water with you.	jeeb wiyaak akil oo maay huwaayaa	جيـبـ ويـاكـ أـكـلـ وـمـايـ هـوابـاـ

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	iTha iDhTareet togaf lee-ay sabab wo ir retil mustamir, intaDhir musaa'ada 'askareeya	إذا اضطريت توگف لاي سبب والرتل مستمر، سبب والرتل مستمر، انتظر مساعدة عسكرية
5-17	They will escort you back into position.	raH yiHmoon Dhahrak	رح يحمون ظهرك
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	laa tit'aarak wo laa titjaadal wiyaa ay saayeq laaKh 'ala mas-ooleeyit ir retil	لا تتعارك ولا تجادل ويا أي سائق لاخ على مسؤولية الرتل
5-19	Drive in single file.	sooq 'ala KhaT waaHid	سوق على خط واحد
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koon musta'id lil wagfa wo musaa'adat il loreeyaat il Kharbaana	كون مستعد للوگفة ومساعدة اللوريات الخربانة

5

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	iTha iDhTareet togaf lee-ay sabab wo ir retil mustamir, intaDhir musaa'ada 'askareeya	إذا اضطريت توگف لاي سبب والرتل مستمر، سبب والرتل مستمر، انتظر مساعدة عسكرية
5-17	They will escort you back into position.	raH yiHmoon Dhahrak	رح يحمون ظهرك
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	laa tit'aarak wo laa titjaadal wiyaa ay saayeq laaKh 'ala mas-ooleeyit ir retil	لا تتعارك ولا تجادل ويا أي سائق لاخ على مسؤولية الرتل
5-19	Drive in single file.	sooq 'ala KhaT waaHid	سوق على خط واحد
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koon musta'id lil wagfa wo musaa'adat il loreeyaat il Kharbaana	كون مستعد للوگفة ومساعدة اللوريات الخربانة

5

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	iTha iDhTareet togaf lee-ay sabab wo ir retil mustamir, intaDhir musaa'ada 'askareeya	إذا اضطريت توگف لاي سبب والرتل مستمر، سبب والرتل مستمر، انتظر مساعدة عسكرية
5-17	They will escort you back into position.	raH yiHmoon Dhahrak	رح يحمون ظهرك
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	laa tit'aarak wo laa titjaadal wiyaa ay saayeq laaKh 'ala mas-ooleeyit ir retil	لا تتعارك ولا تجادل ويا أي سائق لاخ على مسؤولية الرتل
5-19	Drive in single file.	sooq 'ala KhaT waaHid	سوق على خط واحد
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koon musta'id lil wagfa wo musaa'adat il loreeyaat il Kharbaana	كون مستعد للوگفة ومساعدة اللوريات الخربانة

5

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	iTha iDhTareet togaf lee-ay sabab wo ir retil mustamir, intaDhir musaa'ada 'askareeya	إذا اضطريت توگف لاي سبب والرتل مستمر، سبب والرتل مستمر، انتظر مساعدة عسكرية
5-17	They will escort you back into position.	raH yiHmoon Dhahrak	رح يحمون ظهرك
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	laa tit'aarak wo laa titjaadal wiyaa ay saayeq laaKh 'ala mas-ooleeyit ir retil	لا تتعارك ولا تجادل ويا أي سائق لاخ على مسؤولية الرتل
5-19	Drive in single file.	sooq 'ala KhaT waaHid	سوق على خط واحد
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koon musta'id lil wagfa wo musaa'adat il loreeyaat il Kharbaana	كون مستعد للوگفة ومساعدة اللوريات الخربانة

5

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	baligh aamer ir retil 'an ay mashaakil wiyaa is suwaaq il aaKhareen	بلغ أمر الرتل عن أي مشاكل ويا السوق الآخرين
5-22	No drug or alcohol use while driving.	mamnoo' isti'maal il muKhadaraat lo il kuHool min itsooq	ممنوع إستعمال المخدرات لو الكحول من تسوق
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	it'alalm shlon itbadil it taayaraat wo Khalee wiyaak il 'uda il maTlooba	تعلم شلون تبدل التایرات وخلی ویاک العدة المطلوبة
5-24	Loads, straps, chains and tires are the drivers' responsibility.	it taHmeel wo taghyeer it taayaraat mas-ooleeyet is suwaaq	التحميل وتغيير التایرات مسؤولية السوق
5-25	Check every time the convoy stops.	ifHaS-haa kul mara yogaf ir retil	إفحصها كل مرة يوگف الرتل

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	baligh aamer ir retil 'an ay mashaakil wiyaa is suwaaq il aaKhareen	بلغ أمر الرتل عن أي مشاكل ويا السوق الآخرين
5-22	No drug or alcohol use while driving.	mamnoo' isti'maal il muKhadaraat lo il kuHool min itsooq	ممنوع إستعمال المخدرات لو الكحول من تسوق
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	it'alalm shlon itbadil it taayaraat wo Khalee wiyaak il 'uda il maTlooba	تعلم شلون تبدل التایرات وخلی ویاک العدة المطلوبة
5-24	Loads, straps, chains and tires are the drivers' responsibility.	it taHmeel wo taghyeer it taayaraat mas-ooleeyet is suwaaq	التحميل وتغيير التایرات مسؤولية السوق
5-25	Check every time the convoy stops.	ifHaS-haa kul mara yogaf ir retil	إفحصها كل مرة يوگف الرتل

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	baligh aamer ir retil 'an ay mashaakil wiyaa is suwaaq il aaKhareen	بلغ أمر الرتل عن أي مشاكل ويا السوق الآخرين
5-22	No drug or alcohol use while driving.	mamnoo' isti'maal il muKhadaraat lo il kuHool min itsooq	ممنوع إستعمال المخدرات لو الكحول من تسوق
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	it'alalm shlon itbadil it taayaraat wo Khalee wiyaak il 'uda il maTlooba	تعلم شلون تبدل التایرات وخلی ویاک العدة المطلوبة
5-24	Loads, straps, chains and tires are the drivers' responsibility.	it taHmeel wo taghyeer it taayaraat mas-ooleeyet is suwaaq	التحميل وتغيير التایرات مسؤولية السوق
5-25	Check every time the convoy stops.	ifHaS-haa kul mara yogaf ir retil	إفحصها كل مرة يوگف الرتل

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	baligh aamer ir retil 'an ay mashaakil wiyaa is suwaaq il aaKhareen	بلغ أمر الرتل عن أي مشاكل ويا السوق الآخرين
5-22	No drug or alcohol use while driving.	mamnoo' isti'maal il muKhadaraat lo il kuHool min itsooq	ممنوع إستعمال المخدرات لو الكحول من تسوق
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	it'alalm shlon itbadil it taayaraat wo Khalee wiyaak il 'uda il maTlooba	تعلم شلون تبدل التایرات وخلی ویاک العدة المطلوبة
5-24	Loads, straps, chains and tires are the drivers' responsibility.	it taHmeel wo taghyeer it taayaraat mas-ooleeyet is suwaaq	التحميل وتغيير التایرات مسؤولية السوق
5-25	Check every time the convoy stops.	ifHaS-haa kul mara yogaf ir retil	إفحصها كل مرة يوگف الرتل

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES

6-1	How many people live in this area?	cham waaHid ye'eesh ibhal manTeqa?	چم واحد بعيش بهاالمنطقة؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	cham beer maay 'idkum ibhal manTeqa?	چم بير ماي عندكم بهاالمنطقة؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	'idkum majaaree ibhal manTeqa?	عندكم مجارى بهاالمنطقة؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	ishbu'id il mazbala min beer il maay?	شبعد المزبلة من بير المائي؟
6-5	What type of herds graze in this area?	shinoo naw' il qaTee' ibhal manTeqa?	شنو نوع القطيع بهاالمنطقة؟
6-6	Is there a veterinarian?	akoo Tabeeb bayTaree?	أكوا طبيب بيطرى؟
6-7	Are there any factories in the area?	akoo ma'aamil bil manTeqa?	أكوا معامل بالمنطقة؟
6-8	Is there a river nearby?	akoo nahar qareeb?	أكوا نهر قريب؟

6

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES

6-1	How many people live in this area?	cham waaHid ye'eesh ibhal manTeqa?	چم واحد بعيش بهاالمنطقة؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	cham beer maay 'idkum ibhal manTeqa?	چم بير ماي عندكم بهاالمنطقة؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	'idkum majaaree ibhal manTeqa?	عندكم مجارى بهاالمنطقة؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	ishbu'id il mazbala min beer il maay?	شبعد المزبلة من بير المائي؟
6-5	What type of herds graze in this area?	shinoo naw' il qaTee' ibhal manTeqa?	شنو نوع القطيع بهاالمنطقة؟
6-6	Is there a veterinarian?	akoo Tabeeb bayTaree?	أكوا طبيب بيطرى؟
6-7	Are there any factories in the area?	akoo ma'aamil bil manTeqa?	أكوا معامل بالمنطقة؟
6-8	Is there a river nearby?	akoo nahar qareeb?	أكوا نهر قريب؟

6

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES

6-1	How many people live in this area?	cham waaHid ye'eesh ibhal manTeqa?	چم واحد بعيش بهاالمنطقة؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	cham beer maay 'idkum ibhal manTeqa?	چم بير ماي عندكم بهاالمنطقة؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	'idkum majaaree ibhal manTeqa?	عندكم مجارى بهاالمنطقة؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	ishbu'id il mazbala min beer il maay?	شبعد المزبلة من بير المائي؟
6-5	What type of herds graze in this area?	shinoo naw' il qaTee' ibhal manTeqa?	شنو نوع القطيع بهاالمنطقة؟
6-6	Is there a veterinarian?	akoo Tabeeb bayTaree?	أكوا طبيب بيطرى؟
6-7	Are there any factories in the area?	akoo ma'aamil bil manTeqa?	أكوا معامل بالمنطقة؟
6-8	Is there a river nearby?	akoo nahar qareeb?	أكوا نهر قريب؟

6

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES

6-1	How many people live in this area?	cham waaHid ye'eesh ibhal manTeqa?	چم واحد بعيش بهاالمنطقة؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	cham beer maay 'idkum ibhal manTeqa?	چم بير ماي عندكم بهاالمنطقة؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	'idkum majaaree ibhal manTeqa?	عندكم مجارى بهاالمنطقة؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	ishbu'id il mazbala min beer il maay?	شبعد المزبلة من بير المائي؟
6-5	What type of herds graze in this area?	shinoo naw' il qaTee' ibhal manTeqa?	شنو نوع القطيع بهاالمنطقة؟
6-6	Is there a veterinarian?	akoo Tabeeb bayTaree?	أكوا طبيب بيطرى؟
6-7	Are there any factories in the area?	akoo ma'aamil bil manTeqa?	أكوا معامل بالمنطقة؟
6-8	Is there a river nearby?	akoo nahar qareeb?	أكوا نهر قريب؟

6

6-9	Where do you get electricity from?	imneyn taaKhThoon kahrabaa?	منين تاخدون كهرباء؟
6-10	Is there a power plant nearby?	akoo maHaTat kahrabaa qareeba?	أكو محطة كهرباء قريبة؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	shinoo il adawaat il kahrabaa-eeya ilee yista'mloohaa in naas?	شنو الأدوات الكهربائية اللي يستعملوها الناس؟
6-12	Do you use electric stoves?	tista'mil TabaaKh kahrabaa-ee?	تستعمل طباخ كهربائي؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	Saar Hareeq bil manTeqa?	صار حريق بالمنطقة؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	akoo anaabeeb ghaaz qareeba minaa?	أكو أنابيب غاز قريبة منا؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	tista'mloon ghaaz litadfee-at il biyoot ihnaa?	تستعملون غاز لتدفئة البيوت هنا؟

6-9	Where do you get electricity from?	imneyn taaKhThoon kahrabaa?	منين تاخدون كهرباء؟
6-10	Is there a power plant nearby?	akoo maHaTat kahrabaa qareeba?	أكو محطة كهرباء قريبة؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	shinoo il adawaat il kahrabaa-eeya ilee yista'mloohaa in naas?	شنو الأدوات الكهربائية اللي يستعملوها الناس؟
6-12	Do you use electric stoves?	tista'mil TabaaKh kahrabaa-ee?	تستعمل طباخ كهربائي؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	Saar Hareeq bil manTeqa?	صار حريق بالمنطقة؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	akoo anaabeeb ghaaz qareeba minaa?	أكو أنابيب غاز قريبة منا؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	tista'mloon ghaaz litadfee-at il biyoot ihnaa?	تستعملون غاز لتدفئة البيوت هنا؟

6-9	Where do you get electricity from?	imneyn taaKhThoon kahrabaa?	منين تاخدون كهرباء؟
6-10	Is there a power plant nearby?	akoo maHaTat kahrabaa qareeba?	أكو محطة كهرباء قريبة؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	shinoo il adawaat il kahrabaa-eeya ilee yista'mloohaa in naas?	شنو الأدوات الكهربائية اللي يستعملوها الناس؟
6-12	Do you use electric stoves?	tista'mil TabaaKh kahrabaa-ee?	تستعمل طباخ كهربائي؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	Saar Hareeq bil manTeqa?	صار حريق بالمنطقة؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	akoo anaabeeb ghaaz qareeba minaa?	أكو أنابيب غاز قريبة منا؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	tista'mloon ghaaz litadfee-at il biyoot ihnaa?	تستعملون غاز لتدفئة البيوت هنا؟

6-9	Where do you get electricity from?	imneyn taaKhThoon kahrabaa?	منين تاخدون كهرباء؟
6-10	Is there a power plant nearby?	akoo maHaTat kahrabaa qareeba?	أكو محطة كهرباء قريبة؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	shinoo il adawaat il kahrabaa-eeya ilee yista'mloohaa in naas?	شنو الأدوات الكهربائية اللي يستعملوها الناس؟
6-12	Do you use electric stoves?	tista'mil TabaaKh kahrabaa-ee?	تستعمل طباخ كهربائي؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	Saar Hareeq bil manTeqa?	صار حريق بالمنطقة؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	akoo anaabeeb ghaaz qareeba minaa?	أكو أنابيب غاز قريبة منا؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	tista'mloon ghaaz litadfee-at il biyoot ihnaa?	تستعملون غاز لتدفئة البيوت هنا؟

6-16	Is gas used for cooking?	tista'miloon il ghaaz liT TabuKh?	تستعملون الغاز للطبخ؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	tista'miloon qanaanee il ghaaz?	تستعملون قناني الغاز؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	imneyn tjeeboon qanaanee il ghaaz?	منين تجبيون قناني الغاز؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	akoo aHad yifHaS ajhizat il ghaaz bil beyt?	أكو أحد يفحص أجهزة الغاز بالبيت؟
6-20	Is there an electrician here?	akoo kahrabaa-ee ihnaa?	أكو كهربائي هنا؟
6-21	Is there a water supply system to households?	akoo maay ibwaaree il beyt?	أكو مای بواري البيت؟
6-22	Where is the facility located?	weyn eesaalit il maay?	وين إسالة الماء؟

6-16	Is gas used for cooking?	tista'miloon il ghaaz liT TabuKh?	تستعملون الغاز للطبخ؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	tista'miloon qanaanee il ghaaz?	تستعملون قناني الغاز؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	imneyn tjeeboon qanaanee il ghaaz?	منين تجبيون قناني الغاز؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	akoo aHad yifHaS ajhizat il ghaaz bil beyt?	أكو أحد يفحص أجهزة الغاز بالبيت؟
6-20	Is there an electrician here?	akoo kahrabaa-ee ihnaa?	أكو كهربائي هنا؟
6-21	Is there a water supply system to households?	akoo maay ibwaaree il beyt?	أكو مای بواري البيت؟
6-22	Where is the facility located?	weyn eesaalit il maay?	وين إسالة الماء؟

6

6

6-16	Is gas used for cooking?	tista'miloon il ghaaz liT TabuKh?	تستعملون الغاز للطبخ؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	tista'miloon qanaanee il ghaaz?	تستعملون قناني الغاز؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	imneyn tjeeboon qanaanee il ghaaz?	منين تجبيون قناني الغاز؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	akoo aHad yifHaS ajhizat il ghaaz bil beyt?	أكو أحد يفحص أجهزة الغاز بالبيت؟
6-20	Is there an electrician here?	akoo kahrabaa-ee ihnaa?	أكو كهربائي هنا؟
6-21	Is there a water supply system to households?	akoo maay ibwaaree il beyt?	أكو مای بواري البيت؟
6-22	Where is the facility located?	weyn eesaalit il maay?	وين إسالة الماء؟

6-16	Is gas used for cooking?	tista'miloon il ghaaz liT TabuKh?	تستعملون الغاز للطبخ؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	tista'miloon qanaanee il ghaaz?	تستعملون قناني الغاز؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	imneyn tjeeboon qanaanee il ghaaz?	منين تجبيون قناني الغاز؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	akoo aHad yifHaS ajhizat il ghaaz bil beyt?	أكو أحد يفحص أجهزة الغاز بالبيت؟
6-20	Is there an electrician here?	akoo kahrabaa-ee ihnaa?	أكو كهربائي هنا؟
6-21	Is there a water supply system to households?	akoo maay ibwaaree il beyt?	أكو مای بواري البيت؟
6-22	Where is the facility located?	weyn eesaalit il maay?	وين إسالة الماء؟

6

6

6-23	How many people operate the system?	cham waaHid yisntaghil bi eesaalat il maay?	چم واحد يشتغل بـإسالة المـاء؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	murtabiTa bi-eesaalaat il maay il luKh?	مرتبطة بـإسـالات المـاء إلـيـخ؟
6-25	Is it functional?	tishtaghul?	تشـتـغل؟
6-26	Where are the sources of raw water?	imneyn maSdar il maay il KhaabuT?	منـين مـصـدر المـاء الـخـابـط؟
6-27	Is it polluted?	imlawath?	ملـوـث؟
6-28	Is there a water treatment used?	tista'miloon mu'aqeemaat lil maay?	تسـتعـمـلـون معـقـمـات لـلـمـاء؟
6-29	Is it chemical?	keemiyaaWeeyaa?	كـيـمـيـاـوـيـة؟
6-30	Is it through filtration?	'an Tareeq it tarsheeH?	عن طـرـيق التـرـشـيـح؟
6-31	Is it by sedimentation?	'an Tareeq it tarasubaat?	عن طـرـيق التـرـسـبـات؟

6-23	How many people operate the system?	cham waaHid yis>taghil bi eesaalat il maay?	چم واحد يشتغل بـإسالة المـاء؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	murtabiTa bi-eesaalaat il maay il luKh?	مرتبطة بـإسـالات المـاء إلـيـخ؟
6-25	Is it functional?	tishtaghul?	تشـتـغل؟
6-26	Where are the sources of raw water?	imneyn maSdar il maay il KhaabuT?	منـين مـصـدر المـاء الـخـابـط؟
6-27	Is it polluted?	imlawath?	ملـوـث؟
6-28	Is there a water treatment used?	tista'miloon mu'aqeemaat lil maay?	تسـتعـمـلـون معـقـمـات لـلـمـاء؟
6-29	Is it chemical?	keemiyaaWeeyaa?	كـيـمـيـاـوـيـة؟
6-30	Is it through filtration?	'an Tareeq it tarsheeH?	عن طـرـيق التـرـشـيـح؟
6-31	Is it by sedimentation?	'an Tareeq it tarasubaat?	عن طـرـيق التـرـسـبـات؟

6-23	How many people operate the system?	cham waaHid yis>taghil bi eesaalat il maay?	چم واحد يشتغل بـإسالة المـاء؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	murtabiTa bi-eesaalaat il maay il luKh?	مرتبطة بـإسـالات المـاء إلـيـخ؟
6-25	Is it functional?	tishtaghul?	تشـتـغل؟
6-26	Where are the sources of raw water?	imneyn maSdar il maay il KhaabuT?	منـين مـصـدر المـاء الـخـابـط؟
6-27	Is it polluted?	imlawath?	ملـوـث؟
6-28	Is there a water treatment used?	tista'miloon mu'aqeemaat lil maay?	تسـتعـمـلـون معـقـمـات لـلـمـاء؟
6-29	Is it chemical?	keemiyaaWeeyaa?	كـيـمـيـاـوـيـة؟
6-30	Is it through filtration?	'an Tareeq it tarsheeH?	عن طـرـيق التـرـشـيـح؟
6-31	Is it by sedimentation?	'an Tareeq it tarasubaat?	عن طـرـيق التـرـسـبـات؟

6-23	How many people operate the system?	cham waaHid yis>taghil bi eesaalat il maay?	چم واحد يشتغل بـإسالة المـاء؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	murtabiTa bi-eesaalaat il maay il luKh?	مرتبطة بـإسـالات المـاء إلـيـخ؟
6-25	Is it functional?	tishtaghul?	تشـتـغل؟
6-26	Where are the sources of raw water?	imneyn maSdar il maay il KhaabuT?	منـين مـصـدر المـاء الـخـابـط؟
6-27	Is it polluted?	imlawath?	ملـوـث؟
6-28	Is there a water treatment used?	tista'miloon mu'aqeemaat lil maay?	تسـتعـمـلـون معـقـمـات لـلـمـاء؟
6-29	Is it chemical?	keemiyaaWeeyaa?	كـيـمـيـاـوـيـة؟
6-30	Is it through filtration?	'an Tareeq it tarsheeH?	عن طـرـيق التـرـشـيـح؟
6-31	Is it by sedimentation?	'an Tareeq it tarasubaat?	عن طـرـيق التـرـسـبـات؟

6-32	Where is the pumping station?	weyn maHaTat iDh DhaKh?	وين محطة الضخ؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	cham waaHid yiHtaajoon Hata tistamir il-eesaala tishtughul?	چم واحد يحتاجون حتى تستمر الإسالة تشغّل؟
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	sma'naa akoo mashaakil bil majaaree ibhal manTeqa	سمعنا أكoo مشاكل بالمجاري بها المنطقه
6-35	Do you have indoor plumbing?	'idkum majaaree jowa bil beyt?	عندكم مجاري جوه بالبيت؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	'idkum ay mashaakil ib majaareekum?	عندكم أي مشاكل بمجاريكم؟
6-37	Does your toilet work?	merHaaDhkum yishtagħul?	مرحاضكم يشتغل؟

6

6-32	Where is the pumping station?	weyn maHaTat iDh DhaKh?	وين محطة الضخ؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	cham waaHid yiHtaajoon Hata tistamir il-eesaala tishtughul?	چم واحد يحتاجون حتى تستمر الإسالة تشغّل؟
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	sma'naa akoo mashaakil bil majaaree ibhal manTeqa	سمعنا أكoo مشاكل بالمجاري بها المنطقه
6-35	Do you have indoor plumbing?	'idkum majaaree jowa bil beyt?	عندكم مجاري جوه بالبيت؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	'idkum ay mashaakil ib majaareekum?	عندكم أي مشاكل بمجاريكم؟
6-37	Does your toilet work?	merHaaDhkum yishtagħul?	مرحاضكم يشتغل؟

6

6-32	Where is the pumping station?	weyn maHaTat iDh DhaKh?	وين محطة الضخ؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	cham waaHid yiHtaajoon Hata tistamir il-eesaala tishtughul?	چم واحد يحتاجون حتى تستمر الإسالة تشغّل؟
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	sma'naa akoo mashaakil bil majaaree ibhal manTeqa	سمعنا أكoo مشاكل بالمجاري بها المنطقه
6-35	Do you have indoor plumbing?	'idkum majaaree jowa bil beyt?	عندكم مجاري جوه بالبيت؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	'idkum ay mashaakil ib majaareekum?	عندكم أي مشاكل بمجاريكم؟
6-37	Does your toilet work?	merHaaDhkum yis>tagħul?	مرحاضكم يشتغل؟

6

6-32	Where is the pumping station?	weyn maHaTat iDh DhaKh?	وين محطة الضخ؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	cham waaHid yiHtaajoon Hata tistamir il-eesaala tishtughul?	چم واحد يحتاجون حتى تستمر الإسالة تشغّل؟
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	sma'naa akoo mashaakil bil majaaree ibhal manTeqa	سمعنا أكoo مشاكل بالمجاري بها المنطقه
6-35	Do you have indoor plumbing?	'idkum majaaree jowa bil beyt?	عندكم مجاري جوه بالبيت؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	'idkum ay mashaakil ib majaareekum?	عندكم أي مشاكل بمجاريكم؟
6-37	Does your toilet work?	merHaaDhkum yis>tagħul?	مرحاضكم يشتغل؟

6

6-38	How many toilets do you have in the house?	cham merHaaDh 'idkum bil beyt?	چم مرحاض عندكم بالبيت؟
6-39	Do you have a septic tank?	'idkum sabtik tank?	عندكم سبتيك؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	akoo waaHid yigdar yiSaliH majaareekum?	أكو واحد ينگر يصلح مجاريكم؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	iteSalit ibay waaHid 'alamood hal mushkila? iTHa ee minoo huwa?	اتصلت بأي واحد علمود هالمشكلة؟ إذا أي منو هو؟
6-42	When did you contact them?	shwakit iteSalit beehum?	شوكت إتصلت بيهم؟
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	raH arfa'haa lil mas-ool wo ashooft iTHa nigdar insawee shee Hata insaliH il majaaree	رح أرفعها للمسؤول وأشوف إذا نگر نسووي شيء حتى نصلح المجرى

6-38	How many toilets do you have in the house?	cham merHaaDh 'idkum bil beyt?	چم مرحاض عندكم بالبيت؟
6-39	Do you have a septic tank?	'idkum sabtik tank?	عندكم سبتيك؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	akoo waaHid yigdar yiSaliH majaareekum?	أكو واحد ينگر يصلح مجاريكم؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	iteSalit ibay waaHid 'alamood hal mushkila? iTHa ee minoo huwa?	اتصلت بأي واحد علمود هالمشكلة؟ إذا أي منو هو؟
6-42	When did you contact them?	shwakit iteSalit beehum?	شوكت إتصلت بيهم؟
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	raH arfa'haa lil mas-ool wo ashooft iTHa nigdar insawee shee Hata insaliH il majaaree	رح أرفعها للمسؤول وأشوف إذا نگر نسووي شيء حتى نصلح المجرى

6-38	How many toilets do you have in the house?	cham merHaaDh 'idkum bil beyt?	چم مرحاض عندكم بالبيت؟
6-39	Do you have a septic tank?	'idkum sabtik tank?	عندكم سبتيك؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	akoo waaHid yigdar yiSaliH majaareekum?	أكو واحد ينگر يصلح مجاريكم؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	iteSalit ibay waaHid 'alamood hal mushkila? iTHa ee minoo huwa?	اتصلت بأي واحد علمود هالمشكلة؟ إذا أي منو هو؟
6-42	When did you contact them?	shwakit iteSalit beehum?	شوكت إتصلت بيهم؟
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	raH arfa'haa lil mas-ool wo ashooft iTHa nigdar insawee shee Hata insaliH il majaaree	رح أرفعها للمسؤول وأشوف إذا نگر نسووي شيء حتى نصلح المجرى

6-38	How many toilets do you have in the house?	cham merHaaDh 'idkum bil beyt?	چم مرحاض عندكم بالبيت؟
6-39	Do you have a septic tank?	'idkum sabtik tank?	عندكم سبتيك؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	akoo waaHid yigdar yiSaliH majaareekum?	أكو واحد ينگر يصلح مجاريكم؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	iteSalit ibay waaHid 'alamood hal mushkila? iTHa ee minoo huwa?	اتصلت بأي واحد علمود هالمشكلة؟ إذا أي منو هو؟
6-42	When did you contact them?	shwakit iteSalit beehum?	شوكت إتصلت بيهم؟
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	raH arfa'haa lil mas-ool wo ashooft iTHa nigdar insawee shee Hata insaliH il majaaree	رح أرفعها للمسؤول وأشوف إذا نگر نسووي شيء حتى نصلح المجرى

6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	raH netaSel ibmudeereeyat il majaaree wo inshoof sheegedroon yesawoon Hata yeHeloon il mushkela	رح تتصل بمديرية المجاري ونشوف شيگدون يسون حتى يحلون المشكلة
------	--	--	--

6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	raH netaSel ibmudeereeyat il majaaree wo inshoof sheegedroon yesawoon Hata yeHeloon il mushkela	رح تتصل بمديرية المجاري ونشوف شيگدون يسون حتى يحلون المشكلة
------	--	--	--

6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	raH netaSel ibmudeereeyat il majaaree wo inshoof sheegedroon yesawoon Hata yeHeloon il mushkela	رح تتصل بمديرية المجاري ونشوف شيگدون يسون حتى يحلون المشكلة
------	--	--	--

6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	raH netaSel ibmudeereeyat il majaaree wo inshoof sheegedroon yesawoon Hata yeHeloon il mushkela	رح تتصل بمديرية المجاري ونشوف شيگدون يسون حتى يحلون المشكلة
------	--	--	--

6

6

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS

7-1	How many radios and TVs are in this area?	cham maHaTet eeThaa'a wo telfezyoon ibhal manTeqa?	چم محطة إذاعة وتلفزيون بهاالمنطقة؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	akoo eeThaa'a ibhal manTeqa?	أكو إذاعة بهاالمنطقة؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	akoo maHaTet telfezyoon ibhal manTeqa?	أكو محطة تلفزيون بالمنطقة؟
7-4	Do you have a public announcement system?	akoo markez i'laanee?	أكو مركز إعلاني؟
7-5	Where do you post announcements?	weyn it'alkoon il i'laanaat?	وين تعلكون الإعلانات؟
7-6	Is there a local newspaper?	akoo jareeda maHaleeya?	أكو جريدة محلية؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS

7-1	How many radios and TVs are in this area?	cham maHaTet eeThaa'a wo telfezyoon ibhal manTeqa?	چم محطة إذاعة وتلفزيون بهاالمنطقة؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	akoo eeThaa'a ibhal manTeqa?	أكو إذاعة بهاالمنطقة؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	akoo maHaTet telfezyoon ibhal manTeqa?	أكو محطة تلفزيون بالمنطقة؟
7-4	Do you have a public announcement system?	akoo markez i'laanee?	أكو مركز إعلاني؟
7-5	Where do you post announcements?	weyn it'alkoon il i'laanaat?	وين تعلكون الإعلانات؟
7-6	Is there a local newspaper?	akoo jareeda maHaleeya?	أكو جريدة محلية؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS

7-1	How many radios and TVs are in this area?	cham maHaTet eeThaa'a wo telfezyoon ibhal manTeqa?	چم محطة إذاعة وتلفزيون بهاالمنطقة؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	akoo eeThaa'a ibhal manTeqa?	أكو إذاعة بهاالمنطقة؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	akoo maHaTet telfezyoon ibhal manTeqa?	أكو محطة تلفزيون بالمنطقة؟
7-4	Do you have a public announcement system?	akoo markez i'laanee?	أكو مركز إعلاني؟
7-5	Where do you post announcements?	weyn it'alkoon il i'laanaat?	وين تعلكون الإعلانات؟
7-6	Is there a local newspaper?	akoo jareeda maHaleeya?	أكو جريدة محلية؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS

7-1	How many radios and TVs are in this area?	cham maHaTet eeThaa'a wo telfezyoon ibhal manTeqa?	چم محطة إذاعة وتلفزيون بهاالمنطقة؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	akoo eeThaa'a ibhal manTeqa?	أكو إذاعة بهاالمنطقة؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	akoo maHaTet telfezyoon ibhal manTeqa?	أكو محطة تلفزيون بالمنطقة؟
7-4	Do you have a public announcement system?	akoo markez i'laanee?	أكو مركز إعلاني؟
7-5	Where do you post announcements?	weyn it'alkoon il i'laanaat?	وين تعلكون الإعلانات؟
7-6	Is there a local newspaper?	akoo jareeda maHaleeya?	أكو جريدة محلية؟

7-7	Is there a news agency representative nearby?	akoo muraasil lee wokaalaat il aanbaa qareeb?	أكو مراسل لوكالة الأنباء قريب؟
7-8	Is there an information center?	akoo markez lil ma'loomaat?	أكو مركز للمعلومات؟
7-9	Do you receive fliers?	tistalim maTboo'aat?	تستلم مطبوعات؟
7-10	Who distributes the fliers?	minoo yowazi' il maTboo'aat?	منو يوزع المطبوعات؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	imneyn tishtaree il jareeda?	منين تشتري الجريدة؟

7

7-7	Is there a news agency representative nearby?	akoo muraasil lee wokaalaat il aanbaa qareeb?	أكو مراسل لوكالة الأنباء قريب؟
7-8	Is there an information center?	akoo markez lil ma'loomaat?	أكو مركز للمعلومات؟
7-9	Do you receive fliers?	tistalim maTboo'aat?	تستلم مطبوعات؟
7-10	Who distributes the fliers?	minoo yowazi' il maTboo'aat?	منو يوزع المطبوعات؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	imneyn tishtaree il jareeda?	منين تشتري الجريدة؟

7

7-7	Is there a news agency representative nearby?	akoo muraasil lee wokaalaat il aanbaa qareeb?	أكو مراسل لوكالة الأنباء قريب؟
7-8	Is there an information center?	akoo markez lil ma'loomaat?	أكو مركز للمعلومات؟
7-9	Do you receive fliers?	tistalim maTboo'aat?	تستلم مطبوعات؟
7-10	Who distributes the fliers?	minoo yowazi' il maTboo'aat?	منو يوزع المطبوعات؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	imneyn tishtaree il jareeda?	منين تشتري الجريدة؟

7

7-7	Is there a news agency representative nearby?	akoo muraasil lee wokaalaat il aanbaa qareeb?	أكو مراسل لوكالة الأنباء قريب؟
7-8	Is there an information center?	akoo markez lil ma'loomaat?	أكو مركز للمعلومات؟
7-9	Do you receive fliers?	tistalim maTboo'aat?	تستلم مطبوعات؟
7-10	Who distributes the fliers?	minoo yowazi' il maTboo'aat?	منو يوزع المطبوعات؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	imneyn tishtaree il jareeda?	منين تشتري الجريدة؟

7

PART 8: LAND DISPUTE

8-1	May I see your ID?	agdar ashoot haweetak?	أَكْدُر أَشُوف هُويَّتِكَ؟
8-2	Where do you live?	weyn tuskun?	وَيْن تَسْكُن؟
8-3	Where is the farm located?	weyn Saayra il mazra'a?	وَيْن صَابِرَة الْمَزْرِعَةِ؟
8-4	What was produced on the farm?	shinoo chaanet maHaaSeel il Haqil?	شَنُو چَانت مَحَاصِيل الْحَقْلِ؟
8-5	Who confiscated the land?	minoo Saader il aareDh?	مَنْو صَادَر الْأَرْضَ؟
8-6	Who now occupies your farm?	minoo maaKheTh Haqlak hesaa?	مَنْو مَاحَذ حَقْلَكَ هَسَا؟
8-7	Have you talked with them?	iHcheet wiyaahum?	حَجَبْت وَيَاهُمْ؟
8-8	Do you have documentation?	'indak mustanadaat?	عَنْدَكَ مَسْتَندَاتٌ؟

PART 8: LAND DISPUTE

8-1	May I see your ID?	agdar ashoot haweetak?	أَكْدُر أَشُوف هُويَّتِكَ؟
8-2	Where do you live?	weyn tuskun?	وَيْن تَسْكُن؟
8-3	Where is the farm located?	weyn Saayra il mazra'a?	وَيْن صَابِرَة الْمَزْرِعَةِ؟
8-4	What was produced on the farm?	shinoo chaanet maHaaSeel il Haqil?	شَنُو چَانت مَحَاصِيل الْحَقْلِ؟
8-5	Who confiscated the land?	minoo Saader il aareDh?	مَنْو صَادَر الْأَرْضَ؟
8-6	Who now occupies your farm?	minoo maaKheTh Haqlak hesaa?	مَنْو مَاحَذ حَقْلَكَ هَسَا؟
8-7	Have you talked with them?	iHcheet wiyaahum?	حَجَبْت وَيَاهُمْ؟
8-8	Do you have documentation?	'indak mustanadaat?	عَنْدَكَ مَسْتَندَاتٌ؟

PART 8: LAND DISPUTE

8-1	May I see your ID?	agdar ashoot haweetak?	أَكْدُر أَشُوف هُويَّتِكَ؟
8-2	Where do you live?	weyn tuskun?	وَيْن تَسْكُن؟
8-3	Where is the farm located?	weyn Saayra il mazra'a?	وَيْن صَابِرَة الْمَزْرِعَةِ؟
8-4	What was produced on the farm?	shinoo chaanet maHaaSeel il Haqil?	شَنُو چَانت مَحَاصِيل الْحَقْلِ؟
8-5	Who confiscated the land?	minoo Saader il aareDh?	مَنْو صَادَر الْأَرْضَ؟
8-6	Who now occupies your farm?	minoo maaKheTh Haqlak hesaa?	مَنْو مَاحَذ حَقْلَكَ هَسَا؟
8-7	Have you talked with them?	iHcheet wiyaahum?	حَجَبْت وَيَاهُمْ؟
8-8	Do you have documentation?	'indak mustanadaat?	عَنْدَكَ مَسْتَندَاتٌ؟

PART 8: LAND DISPUTE

8-1	May I see your ID?	agdar ashoot haweetak?	أَكْدُر أَشُوف هُويَّتِكَ؟
8-2	Where do you live?	weyn tuskun?	وَيْن تَسْكُن؟
8-3	Where is the farm located?	weyn Saayra il mazra'a?	وَيْن صَابِرَة الْمَزْرِعَةِ؟
8-4	What was produced on the farm?	shinoo chaanet maHaaSeel il Haqil?	شَنُو چَانت مَحَاصِيل الْحَقْلِ؟
8-5	Who confiscated the land?	minoo Saader il aareDh?	مَنْو صَادَر الْأَرْضَ؟
8-6	Who now occupies your farm?	minoo maaKheTh Haqlak hesaa?	مَنْو مَاحَذ حَقْلَكَ هَسَا؟
8-7	Have you talked with them?	iHcheet wiyaahum?	حَجَبْت وَيَاهُمْ؟
8-8	Do you have documentation?	'indak mustanadaat?	عَنْدَكَ مَسْتَندَاتٌ؟

8-9	You think it's dangerous?	te'taqid heeya KhaTra?	تعتقد هي خطرة؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	anee raH ataSel bil mas-ool il muKhtaS lil taHqeeq ibhal mauDhoo'	أني رح أتصل بالمسؤول المختص للتحقيق بهالموضوع
8-11	Please know we will assist you.	rajaa-an inreedak tu'ruf iHna raH insa'dak	رجاءً نريدك تعرف إحنا رح نساعدك
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazim itKhalee il mas-ooleen il maHaleeyeen yeesawoon taHqeequhum	لازم تخلي المسؤولين المحليين يسوزون تحقيقهم
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazim itrooH lil mu'asker wo teHchee wiyaa il mutarjem	لازم تروح للمعسكر وتحجي وبا المترجم
8-14	The name of the owner	isem il maalek	اسم المالك
8-15	The name of the property	isem il 'eqaar	اسم العقار

8

8-9	You think it's dangerous?	te'taqid heeya KhaTra?	تعتقد هي خطرة؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	anee raH ataSel bil mas-ool il muKhtaS lil taHqeeq ibhal mauDhoo'	أني رح أتصل بالمسؤول المختص للتحقيق بهالموضوع
8-11	Please know we will assist you.	rajaa-an inreedak tu'ruf iHna raH insa'dak	رجاءً نريدك تعرف إحنا رح نساعدك
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazim itKhalee il mas-ooleen il maHaleeyeen yeesawoon taHqeequhum	لازم تخلي المسؤولين المحليين يسوزون تحقيقهم
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazim itrooH lil mu'asker wo teHchee wiyaa il mutarjem	لازم تروح للمعسكر وتحجي وبا المترجم
8-14	The name of the owner	isem il maalek	اسم المالك
8-15	The name of the property	isem il 'eqaar	اسم العقار

8

8-9	You think it's dangerous?	te'taqid heeya KhaTra?	تعتقد هي خطرة؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	anee raH ataSel bil mas-ool il muKhtaS lil taHqeeq ibhal mauDhoo'	أني رح أتصل بالمسؤول المختص للتحقيق بهالموضوع
8-11	Please know we will assist you.	rajaa-an inreedak tu'ruf iHna raH insa'dak	رجاءً نريدك تعرف إحنا رح نساعدك
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazim itKhalee il mas-ooleen il maHaleeyeen yeesawoon taHqeequhum	لازم تخلي المسؤولين المحليين يسوزون تحقيقهم
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazim itrooH lil mu'asker wo teHchee wiyaa il mutarjem	لازم تروح للمعسكر وتحجي وبا المترجم
8-14	The name of the owner	isem il maalek	اسم المالك
8-15	The name of the property	isem il 'eqaar	اسم العقار

8

8-9	You think it's dangerous?	te'taqid heeya KhaTra?	تعتقد هي خطرة؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	anee raH ataSel bil mas-ool il muKhtaS lil taHqeeq ibhal mauDhoo'	أني رح أتصل بالمسؤول المختص للتحقيق بهالموضوع
8-11	Please know we will assist you.	rajaa-an inreedak tu'ruf iHna raH insa'dak	رجاءً نريدك تعرف إحنا رح نساعدك
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazim itKhalee il mas-ooleen il maHaleeyeen yeesawoon taHqeequhum	لازم تخلي المسؤولين المحليين يسوزون تحقيقهم
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazim itrooH lil mu'asker wo teHchee wiyaa il mutarjem	لازم تروح للمعسكر وتحجي وبا المترجم
8-14	The name of the owner	isem il maalek	اسم المالك
8-15	The name of the property	isem il 'eqaar	اسم العقار

8

8-16	Location of the property	mawqe' il 'eqaar	موقع العقار
8-17	Present use of the property	il shinoo dayesta'mel il 'eqaar hesaa	الشنو ديستعمل العقار هسا
8-18	What is the condition of the property?	shinoo Haalat il 'iqaar?	شنو حالة العقار؟
8-19	Who has the title?	minoo 'inda il Hija?	منو عنده الحجة؟

8-16	Location of the property	mawqe' il 'eqaar	موقع العقار
8-17	Present use of the property	il shinoo dayesta'mel il 'eqaar hesaa	الشنو ديستعمل العقار هسا
8-18	What is the condition of the property?	shinoo Haalat il 'iqaar?	شنو حالة العقار؟
8-19	Who has the title?	minoo 'inda il Hija?	منو عنده الحجة؟

8-16	Location of the property	mawqe' il 'eqaar	موقع العقار
8-17	Present use of the property	il shinoo dayesta'mel il 'eqaar hesaa	الشنو ديستعمل العقار هسا
8-18	What is the condition of the property?	shinoo Haalat il 'iqaar?	شنو حالة العقار؟
8-19	Who has the title?	minoo 'inda il Hija?	منو عنده الحجة؟

8-16	Location of the property	mawqe' il 'eqaar	موقع العقار
8-17	Present use of the property	il shinoo dayesta'mel il 'eqaar hesaa	الشنو ديستعمل العقار هسا
8-18	What is the condition of the property?	shinoo Haalat il 'iqaar?	شنو حالة العقار؟
8-19	Who has the title?	minoo 'inda il Hija?	منو عنده الحجة؟

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT

9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	Khalee eydeek 'as sukaan wo laa itHarik-ha	خلي إيديك عالسكن ولا تحركها
9-2	You are breaking the curfew.	inta Dharabet man' it tajawul	إنت ضربت منع التجول
9-3	You were speeding.	inta chinit musri'	إنت چنت مسرع
9-4	The curfew is in effect.	man' it tajawul saaree il maf'ool	منع التجول ساري المفعول
9-5	Did you know there is a curfew?	tu'ruf akoo man' tajawul?	تعرف أكو منع تجول؟
9-6	The streets are not safe right now.	al shawaari' moo aameena hesaa	الشوارع مو آمنة هسا
9-7	We will escort you to your relatives.	iHna raH inraafqak il garaayebak	احنا رح نرافقك لگرایبك

9

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT

9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	Khalee eydeek 'as sukaan wo laa itHarik-ha	خلي إيديك عالسكن ولا تحركها
9-2	You are breaking the curfew.	inta Dharabet man' it tajawul	إنت ضربت منع التجول
9-3	You were speeding.	inta chinit musri'	إنت چنت مسرع
9-4	The curfew is in effect.	man' it tajawul saaree il maf'ool	منع التجول ساري المفعول
9-5	Did you know there is a curfew?	tu'ruf akoo man' tajawul?	تعرف أكو منع تجول؟
9-6	The streets are not safe right now.	al shawaari' moo aameena hesaa	الشوارع مو آمنة هسا
9-7	We will escort you to your relatives.	iHna raH inraafqak il garaayebak	احنا رح نرافقك لگرایبك

9

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT

9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	Khalee eydeek 'as sukaan wo laa itHarik-ha	خلي إيديك عالسكن ولا تحركها
9-2	You are breaking the curfew.	inta Dharabet man' it tajawul	إنت ضربت منع التجول
9-3	You were speeding.	inta chinit musri'	إنت چنت مسرع
9-4	The curfew is in effect.	man' it tajawul saaree il maf'ool	منع التجول ساري المفعول
9-5	Did you know there is a curfew?	tu'ruf akoo man' tajawul?	تعرف أكو منع تجول؟
9-6	The streets are not safe right now.	al shawaari' moo aameena hesaa	الشوارع مو آمنة هسا
9-7	We will escort you to your relatives.	iHna raH inraafqak il garaayebak	احنا رح نرافقك لگرایبك

9

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT

9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	Khalee eydeek 'as sukaan wo laa itHarik-ha	خلي إيديك عالسكن ولا تحركها
9-2	You are breaking the curfew.	inta Dharabet man' it tajawul	إنت ضربت منع التجول
9-3	You were speeding.	inta chinit musri'	إنت چنت مسرع
9-4	The curfew is in effect.	man' it tajawul saaree il maf'ool	منع التجول ساري المفعول
9-5	Did you know there is a curfew?	tu'ruf akoo man' tajawul?	تعرف أكو منع تجول؟
9-6	The streets are not safe right now.	al shawaari' moo aameena hesaa	الشوارع مو آمنة هسا
9-7	We will escort you to your relatives.	iHna raH inraafqak il garaayebak	احنا رح نرافقك لگرایبك

9

9-8	The police station will give you information about curfew.	markez ish shurTa raH yenTeek ma'loomaat 'an man' it tajawul	مركز الشرطة رح ينطليك معلومات عن منع التجول
9-9	Turn off the engine.	Tafee is sayaara	طفي السيارة
9-10	Get out of your vehicle	iTla' min sayaartak	اطلع من سيارتك
9-11	May I see your ID, please?	agdar ashoof haweetak, rajaa-an?	أكدر أشوف هوينتك, رجاء؟
9-12	Where are you going?	weyn raayeH?	وين رايح؟
9-13	Are you carrying any weapons?	shaayil ay slaaH?	شايل أي سلاح؟
9-14	How much money are you carrying?	shged shaayil floos?	شكد شايل فلوس؟
9-15	Who gave you the money?	minoo inTaak li floos?	منو نطاك الفلوس؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	'indak musadas jowa il kursee?	عندك مسدس جوه الكرسي؟

9-8	The police station will give you information about curfew.	markez ish shurTa raH yenTeek ma'loomaat 'an man' it tajawul	مركز الشرطة رح ينطليك معلومات عن منع التجول
9-9	Turn off the engine.	Tafee is sayaara	طفي السيارة
9-10	Get out of your vehicle	iTla' min sayaartak	اطلع من سيارتك
9-11	May I see your ID, please?	agdar ashoof haweetak, rajaa-an?	أكدر أشوف هوينتك, رجاء؟
9-12	Where are you going?	weyn raayeH?	وين رايح؟
9-13	Are you carrying any weapons?	shaayil ay slaaH?	شايل أي سلاح؟
9-14	How much money are you carrying?	shged shaayil floos?	شكد شايل فلوس؟
9-15	Who gave you the money?	minoo inTaak li floos?	منو نطاك الفلوس؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	'indak musadas jowa il kursee?	عندك مسدس جوه الكرسي؟

9-8	The police station will give you information about curfew.	markez ish shurTa raH yenTeek ma'loomaat 'an man' it tajawul	مركز الشرطة رح ينطليك معلومات عن منع التجول
9-9	Turn off the engine.	Tafee is sayaara	طفي السيارة
9-10	Get out of your vehicle	iTla' min sayaartak	اطلع من سيارتك
9-11	May I see your ID, please?	agdar ashoof haweetak, rajaa-an?	أكدر أشوف هوينتك, رجاء؟
9-12	Where are you going?	weyn raayeH?	وين رايح؟
9-13	Are you carrying any weapons?	shaayil ay slaaH?	شايل أي سلاح؟
9-14	How much money are you carrying?	shged shaayil floos?	شكد شايل فلوس؟
9-15	Who gave you the money?	minoo inTaak li floos?	منو نطاك الفلوس؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	'indak musadas jowa il kursee?	عندك مسدس جوه الكرسي؟

9-8	The police station will give you information about curfew.	markez ish shurTa raH yenTeek ma'loomaat 'an man' it tajawul	مركز الشرطة رح ينطليك معلومات عن منع التجول
9-9	Turn off the engine.	Tafee is sayaara	طفي السيارة
9-10	Get out of your vehicle	iTla' min sayaartak	اطلع من سيارتك
9-11	May I see your ID, please?	agdar ashoof haweetak, rajaa-an?	أكدر أشوف هوينتك, رجاء؟
9-12	Where are you going?	weyn raayeH?	وين رايح؟
9-13	Are you carrying any weapons?	shaayil ay slaaH?	شايل أي سلاح؟
9-14	How much money are you carrying?	shged shaayil floos?	شكد شايل فلوس؟
9-15	Who gave you the money?	minoo inTaak li floos?	منو نطاك الفلوس؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	'indak musadas jowa il kursee?	عندك مسدس جوه الكرسي؟

9-17	Are you hiding anything illegal?	Dhaam ay shee mamnoo'?	ضام أي شيء ممنوع؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	li-anak Khaalefit il qaanoon, laazim inwaqfak	لأنك خالفت القانون، لازم نوقفك
9-19	We have to take you to the police station.	laazim naaKhThak il markez ish shurTa	لازم نأخذك لمراكز الشرطة
9-20	You will ride with us to the police station.	raH tirkab wiyaanaa il markez ish shurTa	رح تركب ويانا لمراكز الشرطة
9-21	We detained this man at ____.	inwaqef har rijaal bi ____	نوقف هالرجال بـ ____
9-22	He broke the curfew.	huwa Dharab man' it tajawul	هو ضرب منع التجول
9-23	Can you help verify the man's identity?	tigdar itsaa'id bit ta'aruf 'ala haweyyat ir rijaal?	تقدر تساعد بالتعرف على هوية الرجال؟
9-24	He was hiding a gun.	huwa chaan Dhaam musadas	هو چان ضام مسدس

9

9-17	Are you hiding anything illegal?	Dhaam ay shee mamnoo'?	ضام أي شيء ممنوع؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	li-anak Khaalefit il qaanoon, laazim inwaqfak	لأنك خالفت القانون، لازم نوقفك
9-19	We have to take you to the police station.	laazim naaKhThak il markez ish shurTa	لازم نأخذك لمراكز الشرطة
9-20	You will ride with us to the police station.	raH tirkab wiyaanaa il markez ish shurTa	رح تركب ويانا لمراكز الشرطة
9-21	We detained this man at ____.	inwaqef har rijaal bi ____	نوقف هالرجال بـ ____
9-22	He broke the curfew.	huwa Dharab man' it tajawul	هو ضرب منع التجول
9-23	Can you help verify the man's identity?	tigdar itsaa'id bit ta'aruf 'ala haweyyat ir rijaal?	تقدر تساعد بالتعرف على هوية الرجال؟
9-24	He was hiding a gun.	huwa chaan Dhaam musadas	هو چان ضام مسدس

9

9-17	Are you hiding anything illegal?	Dhaam ay shee mamnoo'?	ضام أي شيء ممنوع؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	li-anak Khaalefit il qaanoon, laazim inwaqfak	لأنك خالفت القانون، لازم نوقفك
9-19	We have to take you to the police station.	laazim naaKhThak il markez ish shurTa	لازم نأخذك لمراكز الشرطة
9-20	You will ride with us to the police station.	raH tirkab wiyaanaa il markez ish shurTa	رح تركب ويانا لمراكز الشرطة
9-21	We detained this man at ____.	inwaqef har rijaal bi ____	نوقف هالرجال بـ ____
9-22	He broke the curfew.	huwa Dharab man' it tajawul	هو ضرب منع التجول
9-23	Can you help verify the man's identity?	tigdar itsaa'id bit ta'aruf 'ala haweyyat ir rijaal?	تقدر تساعد بالتعرف على هوية الرجال؟
9-24	He was hiding a gun.	huwa chaan Dhaam musadas	هو چان ضام مسدس

9

9-17	Are you hiding anything illegal?	Dhaam ay shee mamnoo'?	ضام أي شيء ممنوع؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	li-anak Khaalefit il qaanoon, laazim inwaqfak	لأنك خالفت القانون، لازم نوقفك
9-19	We have to take you to the police station.	laazim naaKhThak il markez ish shurTa	لازم نأخذك لمراكز الشرطة
9-20	You will ride with us to the police station.	raH tirkab wiyaanaa il markez ish shurTa	رح تركب ويانا لمراكز الشرطة
9-21	We detained this man at ____.	inwaqef har rijaal bi ____	نوقف هالرجال بـ ____
9-22	He broke the curfew.	huwa Dharab man' it tajawul	هو ضرب منع التجول
9-23	Can you help verify the man's identity?	tigdar itsaa'id bit ta'aruf 'ala haweyyat ir rijaal?	تقدر تساعد بالتعرف على هوية الرجال؟
9-24	He was hiding a gun.	huwa chaan Dhaam musadas	هو چان ضام مسدس

9

PART 10: BORDER CROSSING

10-1	Turn off your engine.	Tafee il muHarik	طفي المحرك
10-2	Get out of the truck please.	inzil min il peekab rajaa-an	إنزل من البيكب رجاءً
10-3	Where are you coming from?	imneyn jaay?	منين جاي؟
10-4	Where are you going to?	weyn raayeH?	وين راجح؟
10-5	What are you transporting?	shinoo shaayil?	شنو شايل؟
10-6	Please unlock the back door.	rajaa-an iftaH baab il waraa	رجاءً افتح باب الورا
10-7	We need to inspect the cargo.	inreed infatish il Humoola	نريد نفتش الحمولة
10-8	What is this?	shinoo haaTha?	شنو هدا؟
10-9	Where did you get this ammunition?	imneyn jibit haaTha il 'itaad?	منين جبت هذا العتاد؟

PART 10: BORDER CROSSING

10-1	Turn off your engine.	Tafee il muHarik	طفي المحرك
10-2	Get out of the truck please.	inzil min il peekab rajaa-an	إنزل من البيكب رجاءً
10-3	Where are you coming from?	imneyn jaay?	منين جاي؟
10-4	Where are you going to?	weyn raayeH?	وين راجح؟
10-5	What are you transporting?	shinoo shaayil?	شنو شايل؟
10-6	Please unlock the back door.	rajaa-an iftaH baab il waraa	رجاءً افتح باب الورا
10-7	We need to inspect the cargo.	inreed infatish il Humoola	نريد نفتش الحمولة
10-8	What is this?	shinoo haaTha?	شنو هدا؟
10-9	Where did you get this ammunition?	imneyn jibit haaTha il 'itaad?	منين جبت هذا العتاد؟

PART 10: BORDER CROSSING

10-1	Turn off your engine.	Tafee il muHarik	طفي المحرك
10-2	Get out of the truck please.	inzil min il peekab rajaa-an	إنزل من البيكب رجاءً
10-3	Where are you coming from?	imneyn jaay?	منين جاي؟
10-4	Where are you going to?	weyn raayeH?	وين راجح؟
10-5	What are you transporting?	shinoo shaayil?	شنو شايل؟
10-6	Please unlock the back door.	rajaa-an iftaH baab il waraa	رجاءً افتح باب الورا
10-7	We need to inspect the cargo.	inreed infatish il Humoola	نريد نفتش الحمولة
10-8	What is this?	shinoo haaTha?	شنو هدا؟
10-9	Where did you get this ammunition?	imneyn jibit haaTha il 'itaad?	منين جبت هذا العتاد؟

PART 10: BORDER CROSSING

10-1	Turn off your engine.	Tafee il muHarik	طفي المحرك
10-2	Get out of the truck please.	inzil min il peekab rajaa-an	إنزل من البيكب رجاءً
10-3	Where are you coming from?	imneyn jaay?	منين جاي؟
10-4	Where are you going to?	weyn raayeH?	وين راجح؟
10-5	What are you transporting?	shinoo shaayil?	شنو شايل؟
10-6	Please unlock the back door.	rajaa-an iftaH baab il waraa	رجاءً افتح باب الورا
10-7	We need to inspect the cargo.	inreed infatish il Humoola	نريد نفتش الحمولة
10-8	What is this?	shinoo haaTha?	شنو هدا؟
10-9	Where did you get this ammunition?	imneyn jibit haaTha il 'itaad?	منين جبت هذا العتاد؟

10-10	Who does this ammunition belong to?	ilman haaTha il 'itaad?	إِلْمَنْ هَذَا الْعَتَادُ؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	iHna raH ni'taqlak wo inSaader il peekab maalak	إِحْنَا رَحْ نَعْتَقِلُكُ وَنَصَارِدُ الْبَيْكَ مَالِكَ
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	iTha itgulinaa ilman datwadee haaTha il 'itaad, raH taaKhuTh il peekab maalak	إِذَا تَكَلَّمْنَا إِلْمَنْ دَتُودِي هَذَا الْعَتَادُ، رَحْ تَاحِذُ الْبَيْكَ مَالِكَ

10-10	Who does this ammunition belong to?	ilman haaTha il 'itaad?	إِلْمَنْ هَذَا الْعَتَادُ؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	iHna raH ni'taqlak wo inSaader il peekab maalak	إِحْنَا رَحْ نَعْتَقِلُكُ وَنَصَارِدُ الْبَيْكَ مَالِكَ
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	iTha itgulinaa ilman datwadee haaTha il 'itaad, raH taaKhuTh il peekab maalak	إِذَا تَكَلَّمْنَا إِلْمَنْ دَتُودِي هَذَا الْعَتَادُ، رَحْ تَاحِذُ الْبَيْكَ مَالِكَ

10

10

10-10	Who does this ammunition belong to?	ilman haaTha il 'itaad?	إِلْمَنْ هَذَا الْعَتَادُ؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	iHna raH ni'taqlak wo inSaader il peekab maalak	إِحْنَا رَحْ نَعْتَقِلُكُ وَنَصَارِدُ الْبَيْكَ مَالِكَ
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	iTha itgulinaa ilman datwadee haaTha il 'itaad, raH taaKhuTh il peekab maalak	إِذَا تَكَلَّمْنَا إِلْمَنْ دَتُودِي هَذَا الْعَتَادُ، رَحْ تَاحِذُ الْبَيْكَ مَالِكَ

10-10	Who does this ammunition belong to?	ilman haaTha il 'itaad?	إِلْمَنْ هَذَا الْعَتَادُ؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	iHna raH ni'taqlak wo inSaader il peekab maalak	إِحْنَا رَحْ نَعْتَقِلُكُ وَنَصَارِدُ الْبَيْكَ مَالِكَ
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	iTha itgulinaa ilman datwadee haaTha il 'itaad, raH taaKhuTh il peekab maalak	إِذَا تَكَلَّمْنَا إِلْمَنْ دَتُودِي هَذَا الْعَتَادُ، رَحْ تَاحِذُ الْبَيْكَ مَالِكَ

10

10

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT

11-1	The name of the village	isim il qarya	اسم القرية
11-2	The location of the village	mawqi' il qarya	موقع القرية
11-3	Is there a road access for cars?	akoo shaari' lis sayaaraat?	أكو شارع للسيارات؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	akoo Tareeq li sayaaraat laandrover?	أكو طريق لسيارات لاندروفر؟
11-5	Is there a road access for trucks?	akoo Tareeq lil loreeyaat?	أكو طريق للوريات؟
11-6	Is the road accessible in the winter?	iT Tareeq zayn bish shitaa?	الطريق زين بالشتا؟
11-7	What is the number of the current population?	shged 'adad is sukaan il Haalee?	شگ عدد السكان الحالي؟
11-8	How many children are there?	cham Tifil akoo ihnaak?	چم طفل أكو هناك؟

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT

11-1	The name of the village	isim il qarya	اسم القرية
11-2	The location of the village	mawqi' il qarya	موقع القرية
11-3	Is there a road access for cars?	akoo shaari' lis sayaaraat?	أكو شارع للسيارات؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	akoo Tareeq li sayaaraat laandrover?	أكو طريق لسيارات لاندروفر؟
11-5	Is there a road access for trucks?	akoo Tareeq lil loreeyaat?	أكو طريق للوريات؟
11-6	Is the road accessible in the winter?	iT Tareeq zayn bish shitaa?	الطريق زين بالشتا؟
11-7	What is the number of the current population?	shged 'adad is sukaan il Haalee?	شگ عدد السكان الحالي؟
11-8	How many children are there?	cham Tifil akoo ihnaak?	چم طفل أكو هناك؟

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT

11-1	The name of the village	isim il qarya	اسم القرية
11-2	The location of the village	mawqi' il qarya	موقع القرية
11-3	Is there a road access for cars?	akoo shaari' lis sayaaraat?	أكو شارع للسيارات؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	akoo Tareeq li sayaaraat laandrover?	أكو طريق لسيارات لاندروفر؟
11-5	Is there a road access for trucks?	akoo Tareeq lil loreeyaat?	أكو طريق للوريات؟
11-6	Is the road accessible in the winter?	iT Tareeq zayn bish shitaa?	الطريق زين بالشتا؟
11-7	What is the number of the current population?	shged 'adad is sukaan il Haalee?	شگ عدد السكان الحالي؟
11-8	How many children are there?	cham Tifil akoo ihnaak?	چم طفل أكو هناك؟

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT

11-1	The name of the village	isim il qarya	اسم القرية
11-2	The location of the village	mawqi' il qarya	موقع القرية
11-3	Is there a road access for cars?	akoo shaari' lis sayaaraat?	أكو شارع للسيارات؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	akoo Tareeq li sayaaraat laandrover?	أكو طريق لسيارات لاندروفر؟
11-5	Is there a road access for trucks?	akoo Tareeq lil loreeyaat?	أكو طريق للوريات؟
11-6	Is the road accessible in the winter?	iT Tareeq zayn bish shitaa?	الطريق زين بالشتا؟
11-7	What is the number of the current population?	shged 'adad is sukaan il Haalee?	شگ عدد السكان الحالي؟
11-8	How many children are there?	cham Tifil akoo ihnaak?	چم طفل أكو هناك؟

11-9	How many men are there?	cham rijaal akoo ihnaak?	چم رجال أکو هناك؟
11-10	How many women are there?	cham mara akoo ihnaak?	چم مره أکو هناك؟
11-11	How many locals are there?	cham muwaaTin akoo ihnaak?	چم مواطن أکو هناك؟
11-12	How many refugees are there?	cham laaji akoo ihnaak?	چم لاجئ أکو هناك؟
11-13	How many returnees are there?	cham waaHid rija' ilhal manTeqa?	چم واحد رجع لهالمنطقة؟
11-14	Who is the community leader?	minoo il muKhtaar?	منو المختار؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	minoo il mas-ool 'an tawzee' il HiSa it tamweeneeyya?	منو المسؤول عن توزيع الحصة التموينية؟
11-16	Where is the local warehouse?	weyn il maKhzin il maHalee?	وين المخزن المحلي؟

11

11-9	How many men are there?	cham rijaal akoo ihnaak?	چم رجال أکو هناك؟
11-10	How many women are there?	cham mara akoo ihnaak?	چم مره أکو هناك؟
11-11	How many locals are there?	cham muwaaTin akoo ihnaak?	چم مواطن أکو هناك؟
11-12	How many refugees are there?	cham laaji akoo ihnaak?	چم لاجئ أکو هناك؟
11-13	How many returnees are there?	cham waaHid rija' ilhal manTeqa?	چم واحد رجع لهالمنطقة؟
11-14	Who is the community leader?	minoo il muKhtaar?	منو المختار؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	minoo il mas-ool 'an tawzee' il HiSa it tamweeneeyya?	منو المسؤول عن توزيع الحصة التموينية؟
11-16	Where is the local warehouse?	weyn il maKhzin il maHalee?	وين المخزن المحلي؟

11

11-9	How many men are there?	cham rijaal akoo ihnaak?	چم رجال أکو هناك؟
11-10	How many women are there?	cham mara akoo ihnaak?	چم مره أکو هناك؟
11-11	How many locals are there?	cham muwaaTin akoo ihnaak?	چم مواطن أکو هناك؟
11-12	How many refugees are there?	cham laaji akoo ihnaak?	چم لاجئ أکو هناك؟
11-13	How many returnees are there?	cham waaHid rija' ilhal manTeqa?	چم واحد رجع لهالمنطقة؟
11-14	Who is the community leader?	minoo il muKhtaar?	منو المختار؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	minoo il mas-ool 'an tawzee' il HiSa it tamweeneeyya?	منو المسؤول عن توزيع الحصة التموينية؟
11-16	Where is the local warehouse?	weyn il maKhzin il maHalee?	وين المخزن المحلي؟

11

11-9	How many men are there?	cham rijaal akoo ihnaak?	چم رجال أکو هناك؟
11-10	How many women are there?	cham mara akoo ihnaak?	چم مره أکو هناك؟
11-11	How many locals are there?	cham muwaaTin akoo ihnaak?	چم مواطن أکو هناك؟
11-12	How many refugees are there?	cham laaji akoo ihnaak?	چم لاجئ أکو هناك؟
11-13	How many returnees are there?	cham waaHid rija' ilhal manTeqa?	چم واحد رجع لهالمنطقة؟
11-14	Who is the community leader?	minoo il muKhtaar?	منو المختار؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	minoo il mas-ool 'an tawzee' il HiSa it tamweeneeyya?	منو المسؤول عن توزيع الحصة التموينية؟
11-16	Where is the local warehouse?	weyn il maKhzin il maHalee?	وين المخزن المحلي؟

11

11-17	Is there a storage facility?	akoo maKhaazin?	أكو مخازن؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	haay il qarya tista'mil lit tawzee' ith thaanawee?	هاي القرية تستعمل للتوزيع الثانوي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	yaa qarya taaKhuTh musaa'ada min hal qarya?	يا قرية تأخذ مساعدة من القرية؟
11-20	How many damaged houses in this village?	cham beyt mitDharir ibhal qarya?	چم بيت متضرر بها القرية؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	cham beyt ba'da maa kaamil ibhal qarya?	چم بيت بعده ما كامل بها القرية؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	akoo aDhraar jadeeda bil binaayaat bisabab il Harub gabul maa yiSeer iS Siraa'?	أكو أضرار جديدة بالبنيات بسبب الحرب كل ما يشير الصراع؟
11-23	Is there a school in the village?	akoo madrasa bil qarya?	أكو مدرسة بالقرية؟

11-17	Is there a storage facility?	akoo maKhaazin?	أكو مخازن؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	haay il qarya tista'mil lit tawzee' ith thaanawee?	هاي القرية تستعمل للتوزيع الثانوي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	yaa qarya taaKhuTh musaa'ada min hal qarya?	يا قرية تأخذ مساعدة من القرية؟
11-20	How many damaged houses in this village?	cham beyt mitDharir ibhal qarya?	چم بيت متضرر بها القرية؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	cham beyt ba'da maa kaamil ibhal qarya?	چم بيت بعده ما كامل بها القرية؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	akoo aDhraar jadeeda bil binaayaat bisabab il Harub gabul maa yiSeer iS Siraa'?	أكو أضرار جديدة بالبنيات بسبب الحرب كل ما يشير الصراع؟
11-23	Is there a school in the village?	akoo madrasa bil qarya?	أكو مدرسة بالقرية؟

11-17	Is there a storage facility?	akoo maKhaazin?	أكو مخازن؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	haay il qarya tista'mil lit tawzee' ith thaanawee?	هاي القرية تستعمل للتوزيع الثانوي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	yaa qarya taaKhuTh musaa'ada min hal qarya?	يا قرية تأخذ مساعدة من القرية؟
11-20	How many damaged houses in this village?	cham beyt mitDharir ibhal qarya?	چم بيت متضرر بها القرية؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	cham beyt ba'da maa kaamil ibhal qarya?	چم بيت بعده ما كامل بها القرية؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	akoo aDhraar jadeeda bil binaayaat bisabab il Harub gabul maa yiSeer iS Siraa'?	أكو أضرار جديدة بالبنيات بسبب الحرب كل ما يشير الصراع؟
11-23	Is there a school in the village?	akoo madrasa bil qarya?	أكو مدرسة بالقرية؟

11-17	Is there a storage facility?	akoo maKhaazin?	أكو مخازن؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	haay il qarya tista'mil lit tawzee' ith thaanawee?	هاي القرية تستعمل للتوزيع الثانوي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	yaa qarya taaKhuTh musaa'ada min hal qarya?	يا قرية تأخذ مساعدة من القرية؟
11-20	How many damaged houses in this village?	cham beyt mitDharir ibhal qarya?	چم بيت متضرر بها القرية؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	cham beyt ba'da maa kaamil ibhal qarya?	چم بيت بعده ما كامل بها القرية؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	akoo aDhraar jadeeda bil binaayaat bisabab il Harub gabul maa yiSeer iS Siraa'?	أكو أضرار جديدة بالبنيات بسبب الحرب كل ما يشير الصراع؟
11-23	Is there a school in the village?	akoo madrasa bil qarya?	أكو مدرسة بالقرية؟

11-24	Is there a mosque/ church in the village?	akoo jaame' lo kaneesa bil qarya?	أكو جامع لو كنيسة بالقرية؟
11-25	Is there a bakery?	akoo maKhbaz?	أكو مخبز؟
11-26	Is there a health facility?	akoo markez Tibee?	أكو مركز طبي؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	akoo maSdar lil-akil mitwafer bil qarya?	أكو مصدر للأكل متوفّر بالقرية؟

11-24	Is there a mosque/ church in the village?	akoo jaame' lo kaneesa bil qarya?	أكو جامع لو كنيسة بالقرية؟
11-25	Is there a bakery?	akoo maKhbaz?	أكو مخبز؟
11-26	Is there a health facility?	akoo markez Tibee?	أكو مركز طبي؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	akoo maSdar lil-akil mitwafer bil qarya?	أكو مصدر للأكل متوفّر بالقرية؟

11

11

11-24	Is there a mosque/ church in the village?	akoo jaame' lo kaneesa bil qarya?	أكو جامع لو كنيسة بالقرية؟
11-25	Is there a bakery?	akoo maKhbaz?	أكو مخبز؟
11-26	Is there a health facility?	akoo markez Tibee?	أكو مركز طبي؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	akoo maSdar lil-akil mitwafer bil qarya?	أكو مصدر للأكل متوفّر بالقرية؟

11-24	Is there a mosque/ church in the village?	akoo jaame' lo kaneesa bil qarya?	أكو جامع لو كنيسة بالقرية؟
11-25	Is there a bakery?	akoo maKhbaz?	أكو مخبز؟
11-26	Is there a health facility?	akoo markez Tibee?	أكو مركز طبي؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	akoo maSdar lil-akil mitwafer bil qarya?	أكو مصدر للأكل متوفّر بالقرية؟

11

11

PART 12: REPARATIONS

12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	Khaleenee aKhaleek titaSel ibwaaHid yigdar yisaa'dak	خليني أخليك تتصل بواحد يگدر يساعدهك
12-2	I will take you to him.	raH aKhThak eelah	رح أخذك إله
12-3	The person in charge is ____.	ish shaKheS il mas-ool huwa ____	الشخص المسؤول هو ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	laazim tiHchee wiyaa ____ Hata itHaSel ta'weeDh 'an il-aDhraar	لازم تحجي ويأ ____ حتى تحصل تعويض عن الأضرار
12-5	What is your name?	shismak?	شسمك؟
12-6	Where do you live? / What is your address?	weyn tuskun?/ shinoo 'inwaanek?	وين تسكن؟ / شنو عنوانك؟
12-7	What happened to your car?	ishSaar il sayaartak?	شصار لسيارتك؟

PART 12: REPARATIONS

12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	Khaleenee aKhaleek titaSel ibwaaHid yigdar yisaa'dak	خليني أخليك تتصل بواحد يگدر يساعدهك
12-2	I will take you to him.	raH aKhThak eelah	رح أخذك إله
12-3	The person in charge is ____.	ish shaKheS il mas-ool huwa ____	الشخص المسؤول هو ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	laazim tiHchee wiyaa ____ Hata itHaSel ta'weeDh 'an il-aDhraar	لازم تحجي ويأ ____ حتى تحصل تعويض عن الأضرار
12-5	What is your name?	shismak?	شسمك؟
12-6	Where do you live? / What is your address?	weyn tuskun?/ shinoo 'inwaanek?	وين تسكن؟ / شنو عنوانك؟
12-7	What happened to your car?	ishSaar il sayaartak?	شصار لسيارتك؟

PART 12: REPARATIONS

12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	Khaleenee aKhaleek titaSel ibwaaHid yigdar yisaa'dak	خليني أخليك تتصل بواحد يگدر يساعدهك
12-2	I will take you to him.	raH aKhThak eelah	رح أخذك إله
12-3	The person in charge is ____.	ish shaKheS il mas-ool huwa ____	الشخص المسؤول هو ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	laazim tiHchee wiyaa ____ Hata itHaSel ta'weeDh 'an il-aDhraar	لازم تحجي ويأ ____ حتى تحصل تعويض عن الأضرار
12-5	What is your name?	shismak?	شسمك؟
12-6	Where do you live? / What is your address?	weyn tuskun?/ shinoo 'inwaanek?	وين تسكن؟ / شنو عنوانك؟
12-7	What happened to your car?	ishSaar il sayaartak?	شصار لسيارتك؟

PART 12: REPARATIONS

12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	Khaleenee aKhaleek titaSel ibwaaHid yigdar yisaa'dak	خليني أخليك تتصل بواحد يگدر يساعدهك
12-2	I will take you to him.	raH aKhThak eelah	رح أخذك إله
12-3	The person in charge is ____.	ish shaKheS il mas-ool huwa ____	الشخص المسؤول هو ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	laazim tiHchee wiyaa ____ Hata itHaSel ta'weeDh 'an il-aDhraar	لازم تحجي ويأ ____ حتى تحصل تعويض عن الأضرار
12-5	What is your name?	shismak?	شسمك؟
12-6	Where do you live? / What is your address?	weyn tuskun?/ shinoo 'inwaanek?	وين تسكن؟ / شنو عنوانك؟
12-7	What happened to your car?	ishSaar il sayaartak?	شصار لسيارتك؟

12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	shinoo naw' sayaartek? (is sana, ish sharika, il modeyl)	شنو نوع سيارتك؟ (السنة، الشركة، الموديل)
12-9	Show me your car registration.	shawufnee sanaweeyat sayaartek	شوفني سنية سيارتك
12-10	Where is your car right now?	weyn sayaartek hesaa?	وين سيارتك هسا؟
12-11	Is your car drivable?	sayaartek tishtughul?	سيارتك تشغّل؟
12-12	Can you bring your car here?	tigdar itjeeb sayaartek ihnaa?	تقدر تجيب سيارتك هنا؟
12-13	Where did the accident happen?	weyn Saar il Haadith?	وين صار الحادث؟
12-14	When did the accident happen?	shwakit Saar il Haadith?	شوكت صار الحادث؟

12

12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	shinoo naw' sayaartek? (is sana, ish sharika, il modeyl)	شنو نوع سيارتك؟ (السنة، الشركة، الموديل)
12-9	Show me your car registration.	shawufnee sanaweeyat sayaartek	شوفني سنية سيارتك
12-10	Where is your car right now?	weyn sayaartek hesaa?	وين سيارتك هسا؟
12-11	Is your car drivable?	sayaartek tishtughul?	سيارتك تشغّل؟
12-12	Can you bring your car here?	tigdar itjeeb sayaartek ihnaa?	تقدر تجيب سيارتك هنا؟
12-13	Where did the accident happen?	weyn Saar il Haadith?	وين صار الحادث؟
12-14	When did the accident happen?	shwakit Saar il Haadith?	شوكت صار الحادث؟

12

12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	shinoo naw' sayaartek? (is sana, ish sharika, il modeyl)	شنو نوع سيارتك؟ (السنة، الشركة، الموديل)
12-9	Show me your car registration.	shawufnee sanaweeyat sayaartek	شوفني سنية سيارتك
12-10	Where is your car right now?	weyn sayaartek hesaa?	وين سيارتك هسا؟
12-11	Is your car drivable?	sayaartek tishtughul?	سيارتك تشغّل؟
12-12	Can you bring your car here?	tigdar itjeeb sayaartek ihnaa?	تقدر تجيب سيارتك هنا؟
12-13	Where did the accident happen?	weyn Saar il Haadith?	وين صار الحادث؟
12-14	When did the accident happen?	shwakit Saar il Haadith?	شوكت صار الحادث؟

12

12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	shinoo naw' sayaartek? (is sana, ish sharika, il modeyl)	شنو نوع سيارتك؟ (السنة، الشركة، الموديل)
12-9	Show me your car registration.	shawufnee sanaweeyat sayaartek	شوفني سنية سيارتك
12-10	Where is your car right now?	weyn sayaartek hesaa?	وين سيارتك هسا؟
12-11	Is your car drivable?	sayaartek tishtughul?	سيارتك تشغّل؟
12-12	Can you bring your car here?	tigdar itjeeb sayaartek ihnaa?	تقدر تجيب سيارتك هنا؟
12-13	Where did the accident happen?	weyn Saar il Haadith?	وين صار الحادث؟
12-14	When did the accident happen?	shwakit Saar il Haadith?	شوكت صار الحادث؟

12

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	yaa sayaarat difaa' madanee Dhurbet sayaartak?	يا سيارة دفاع مدني ضربت سيارتك؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	yaa junood chaanoo mitwareTeen bil Haadith?	يا جنود چانوا متورطين بالحادث؟
12-17	Thank you for your time.	aKhaThnaa min waqtak, shukran	أخذنا من وقتك، شكرآ
12-18	I appreciate your patience.	anee mamnoon il Sabrak	آني ممنون لصبرك
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	laazim timlee haay il wathaa-iq, Hata itHaSil ta'weeDh 'al Khasaa-ir	لازم تمللي هاي الوثائق، حتى تحصل تعويض عالخسائر
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	laazim itshoof ____ Hata itHaSel ta'weeDh 'al Khasaa-ir	لازم تشوف ____ حتى تحصل تعويض عالخسائر

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	yaa sayaarat difaa' madanee Dhurbet sayaartak?	يا سيارة دفاع مدني ضربت سيارتك؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	yaa junood chaanoo mitwareTeen bil Haadith?	يا جنود چانوا متورطين بالحادث؟
12-17	Thank you for your time.	aKhaThnaa min waqtak, shukran	أخذنا من وقتك، شكرآ
12-18	I appreciate your patience.	anee mamnoon il Sabrak	آني ممنون لصبرك
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	laazim timlee haay il wathaa-iq, Hata itHaSil ta'weeDh 'al Khasaa-ir	لازم تمللي هاي الوثائق، حتى تحصل تعويض عالخسائر
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	laazim itshoof ____ Hata itHaSel ta'weeDh 'al Khasaa-ir	لازم تشوف ____ حتى تحصل تعويض عالخسائر

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	yaa sayaarat difaa' madanee Dhurbet sayaartak?	يا سيارة دفاع مدني ضربت سيارتك؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	yaa junood chaanoo mitwareTeen bil Haadith?	يا جنود چانوا متورطين بالحادث؟
12-17	Thank you for your time.	aKhaThnaa min waqtak, shukran	أخذنا من وقتك، شكرآ
12-18	I appreciate your patience.	anee mamnoon il Sabrak	آني ممنون لصبرك
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	laazim timlee haay il wathaa-iq, Hata itHaSil ta'weeDh 'al Khasaa-ir	لازم تمللي هاي الوثائق، حتى تحصل تعويض عالخسائر
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	laazim itshoof ____ Hata itHaSel ta'weeDh 'al Khasaa-ir	لازم تشوف ____ حتى تحصل تعويض عالخسائر

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	yaa sayaarat difaa' madanee Dhurbet sayaartak?	يا سيارة دفاع مدني ضربت سيارتك؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	yaa junood chaanoo mitwareTeen bil Haadith?	يا جنود چانوا متورطين بالحادث؟
12-17	Thank you for your time.	aKhaThnaa min waqtak, shukran	أخذنا من وقتك، شكرآ
12-18	I appreciate your patience.	anee mamnoon il Sabrak	آني ممنون لصبرك
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	laazim timlee haay il wathaa-iq, Hata itHaSil ta'weeDh 'al Khasaa-ir	لازم تمللي هاي الوثائق، حتى تحصل تعويض عالخسائر
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	laazim itshoof ____ Hata itHaSel ta'weeDh 'al Khasaa-ir	لازم تشوف ____ حتى تحصل تعويض عالخسائر

PART 13: VETERINARY SERVICES

13-1	Where can we purchase meat?	imneyn nigdar nishtaree laHem?	منين نگدر نشتري لحم؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	imneyn nigdar nishtaree imKhaDher wo fawaakeh?	منين نگدر نشتري مخضر وفواكه؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	imneyn nigdar nishtaree Khubuz oo Huboob?	منين نگدر نشتري خبز وحبوب؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	imneyn nigdar nishtaree muntajaat il-albaan?	منين نگدر نشتري منتجات الألبان؟
13-5	Where can we purchase water?	imneyn nigdar nishtaree maay?	منين نگدر نشتري ماء؟
13-6	We need to examine the herd.	niHtaaj nufHaS il qaTee'	نحتاج فحص القطيع
13-7	We need to examine the animals on the farm.	niHtaaj nufHaS il Haywaanaat bil Haqil	نحتاج فحص الحيوانات بالحقل

13

PART 13: VETERINARY SERVICES

13-1	Where can we purchase meat?	imneyn nigdar nishtaree laHem?	منين نگدر نشتري لحم؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	imneyn nigdar nishtaree imKhaDher wo fawaakeh?	منين نگدر نشتري مخضر وفواكه؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	imneyn nigdar nishtaree Khubuz oo Huboob?	منين نگدر نشتري خبز وحبوب؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	imneyn nigdar nishtaree muntajaat il-albaan?	منين نگدر نشتري منتجات الألبان؟
13-5	Where can we purchase water?	imneyn nigdar nishtaree maay?	منين نگدر نشتري ماء؟
13-6	We need to examine the herd.	niHtaaj nufHaS il qaTee'	نحتاج فحص القطيع
13-7	We need to examine the animals on the farm.	niHtaaj nufHaS il Haywaanaat bil Haqil	نحتاج فحص الحيوانات بالحقل

13

PART 13: VETERINARY SERVICES

13-1	Where can we purchase meat?	imneyn nigdar nishtaree laHem?	منين نگدر نشتري لحم؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	imneyn nigdar nishtaree imKhaDher wo fawaakeh?	منين نگدر نشتري مخضر وفواكه؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	imneyn nigdar nishtaree Khubuz oo Huboob?	منين نگدر نشتري خبز وحبوب؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	imneyn nigdar nishtaree muntajaat il-albaan?	منين نگدر نشتري منتجات الألبان؟
13-5	Where can we purchase water?	imneyn nigdar nishtaree maay?	منين نگدر نشتري ماء؟
13-6	We need to examine the herd.	niHtaaj nufHaS il qaTee'	نحتاج فحص القطيع
13-7	We need to examine the animals on the farm.	niHtaaj nufHaS il Haywaanaat bil Haqil	نحتاج فحص الحيوانات بالحقل

13

13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	niHtaaj infatish il majzara lil wooqaaya iS SaHeeya	نحتاج نفتش المجزرة للوقاية الصحية
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	niHtaaj infatish il maKhzaz lil wooqaaya iS SaHeeya	نحتاج نفتش المخبز للوقاية الصحية
13-10	We need to inspect the dairy plant.	niHtaaj infatish ma'mal il-albaan	نحتاج نفتش معمل الألبان
13-11	We need to inspect the poultry plant.	niHtaaj infatish Haqil ad dawaajin	نحتاج نفتش حقل الدواجن
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	shwakit aaKhir mara itlaqaHat haaya il Haywaanaat?	شوكت آخر مرة تلقت هاية الحيوانات؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	tiHtaaj taT'eem?	تحتاج تطعيم؟
13-14	We can provide vaccinations.	iHna nigdar inwafer it taT'eem	إحنا نقدر نوفر التطعيم

13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	niHtaaj infatish il majzara lil wooqaaya iS SaHeeya	نحتاج نفتش المجزرة للوقاية الصحية
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	niHtaaj infatish il maKhzaz lil wooqaaya iS SaHeeya	نحتاج نفتش المخبز للوقاية الصحية
13-10	We need to inspect the dairy plant.	niHtaaj infatish ma'mal il-albaan	نحتاج نفتش معمل الألبان
13-11	We need to inspect the poultry plant.	niHtaaj infatish Haqil ad dawaajin	نحتاج نفتش حقل الدواجن
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	shwakit aaKhir mara itlaqaHat haaya il Haywaanaat?	شوكت آخر مرة تلقت هاية الحيوانات؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	tiHtaaj taT'eem?	تحتاج تطعيم؟
13-14	We can provide vaccinations.	iHna nigdar inwafer it taT'eem	إحنا نقدر نوفر التطعيم

13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	niHtaaj infatish il majzara lil wooqaaya iS SaHeeya	نحتاج نفتش المجزرة للوقاية الصحية
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	niHtaaj infatish il maKhzaz lil wooqaaya iS SaHeeya	نحتاج نفتش المخبز للوقاية الصحية
13-10	We need to inspect the dairy plant.	niHtaaj infatish ma'mal il-albaan	نحتاج نفتش معمل الألبان
13-11	We need to inspect the poultry plant.	niHtaaj infatish Haqil ad dawaajin	نحتاج نفتش حقل الدواجن
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	shwakit aaKhir mara itlaqaHat haaya il Haywaanaat?	شوكت آخر مرة تلقت هاية الحيوانات؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	tiHtaaj taT'eem?	تحتاج تطعيم؟
13-14	We can provide vaccinations.	iHna nigdar inwafer it taT'eem	إحنا نقدر نوفر التطعيم

13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	niHtaaj infatish il majzara lil wooqaaya iS SaHeeya	نحتاج نفتش المجزرة للوقاية الصحية
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	niHtaaj infatish il maKhzaz lil wooqaaya iS SaHeeya	نحتاج نفتش المخبز للوقاية الصحية
13-10	We need to inspect the dairy plant.	niHtaaj infatish ma'mal il-albaan	نحتاج نفتش معمل الألبان
13-11	We need to inspect the poultry plant.	niHtaaj infatish Haqil ad dawaajin	نحتاج نفتش حقل الدواجن
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	shwakit aaKhir mara itlaqaHat haaya il Haywaanaat?	شوكت آخر مرة تلقت هاية الحيوانات؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	tiHtaaj taT'eem?	تحتاج تطعيم؟
13-14	We can provide vaccinations.	iHna nigdar inwafer it taT'eem	إحنا نقدر نوفر التطعيم

13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	haaTha il akel Kharbaan, min faDhlek laa taakla	هذا الأكل خربان، من فضلك لا تأكله
13-16	Are the crops infected with insects?	il maHaaSeel muta-athera bil Hasharaat?	المحاصيل متأثرة بالحشرات؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	il Haywaanaat muSaaba biT Tufayleeyaat?	الحيوانات مصابة بالطفيليات؟

13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	haaTha il akel Kharbaan, min faDhlek laa taakla	هذا الأكل خربان، من فضلك لا تأكله
13-16	Are the crops infected with insects?	il maHaaSeel muta-athera bil Hasharaat?	المحاصيل متأثرة بالحشرات؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	il Haywaanaat muSaaba biT Tufayleeyaat?	الحيوانات مصابة بالطفيليات؟

13

13

13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	haaTha il akel Kharbaan, min faDhlek laa taakla	هذا الأكل خربان، من فضلك لا تأكله
13-16	Are the crops infected with insects?	il maHaaSeel muta-athera bil Hasharaat?	المحاصيل متأثرة بالحشرات؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	il Haywaanaat muSaaba biT Tufayleeyaat?	الحيوانات مصابة بالطفيليات؟

13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	haaTha il akel Kharbaan, min faDhlek laa taakla	هذا الأكل خربان، من فضلك لا تأكله
13-16	Are the crops infected with insects?	il maHaaSeel muta-athera bil Hasharaat?	المحاصيل متأثرة بالحشرات؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	il Haywaanaat muSaaba biT Tufayleeyaat?	الحيوانات مصابة بالطفيليات؟

13

13

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org